

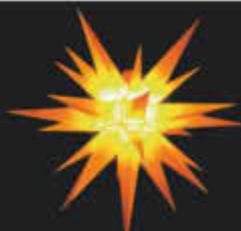


# NEUSTÄDTER ANZEIGER



**Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen**  
und der Ortsteile: Berthelsdorf, Krumhermsdorf, Langburkersdorf, Niederottendorf,  
Oberottendorf, Polenz, Rückersdorf, Rugiswalde

Jahrgang 28, Freitag, **den 1. Dezember 2017**, Nummer 24



## Anzünden der *Sterne*

im Schloss Langburkersdorf | 3. Dezember 2017 | 16:00 Uhr

### HEUTE HIER

#### In Wort und Bild

Endphase beim Ausbau der  
August-Bebel-Straße  
Neue Sirene im Ortsteil Polenz

#### Informationen

Regionale Weihnachtsgeschenke  
im Tourismus-Sevicezentrum  
Weihnachtsbäume vom Förster

#### Kultur

Rathaus-Adventskalender  
Neustädter Weihnachtsmarkt  
Konzerte in der Weihnachtszeit

*Lustig, lustig traleralera,  
bald ist „Nikolausabend“ da!  
Lecker Süßigkeiten bunt und fein,  
kommen in die Stiefel rein  
... und die Wichtel holen sie  
bei uns, in der*

**Confiserie** Inh. Beate Kramer  
Markt 2 · 01855 Sebnitz  
Tel. 03 59 71/571 64

- Feinste Pralines und
- Schokoladen zum Fest
- Originelle, lustige Geschenkideen
- Spirituosen und Whiskysortiment
- Kaffee frisch geröstet
- Verschiedene Teekreationen

**Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!**



**Ihr kompetenter Kfz-Spezialist in der Nähe!**

- Inspektion nach Herstellervorgabe
- HU\*/AU
- Öl-Service
- Unfallreparatur
- Achsvermessung
- Bremsenservice
- Reifeneinlagerung
- Glasservice

\* Durchführung durch externe, amtlich anerkannte Prüforganisation

**BEYERSDORF Reifen + Autoservice**  
Bischofswerdaer Str. 70 • 01844 Neustadt  
03596/602392 • [www.premio-beyersdorf.de](http://www.premio-beyersdorf.de)



**Wünsche erfüllen und Werte erhalten**

Rufen Sie uns an:  
**0351-6470125**  
[www.hofmann.portas.de](http://www.hofmann.portas.de)

PORTAS-Fachbetrieb  
Silvio Hofmann  
Hauptstraße 60A  
01734 Rabenau

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

- Ohne Dreck und Lärm
- Festpreise
- Qualität seit 40 Jahren

Besuchen Sie unsere Ausstellung nach vorheriger tel. Vereinbarung · [www.hofmann.portas.de](http://www.hofmann.portas.de)



**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

*Leckere Äpfel aus  
eigenem Anbau.*

**Hofladen Obstbau Menzel**  
Hauptstraße 55 • 01877 Rammenau  
Tel. (0 35 94) 71 45 85

Geöffnet:  
Mo. - Mi. 9.00 - 18.00 Uhr  
Do. 8.00 - 19.00 Uhr  
Fr. 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**Obst, Gemüse, Saft, Honig,  
Spreevalderzeugnisse,  
Mühlen- & Milchprodukte  
Aroniaprodukte u.a.**

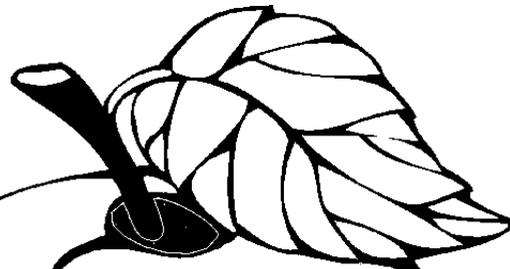


Bild: scerpica - Fotolia

Geben Sie Ihrem Weihnachtsgruß  
den richtigen Rahmen

Ihr Medienberater vor Ort  
**Matthias Riedel** berät Sie gerne.  
0171 3147542 | [matthias.riedel@wittich-herzberg.de](mailto:matthias.riedel@wittich-herzberg.de)



**Colorado** Fashion & Streetwear  
Altmarkt 13 • 01877 Bischofswerda

**25 % Rabatt**  
auf ausgewählte Jacken und Oberteile!  
von Montag, dem 04.12.2017  
bis Sonntag, dem 10.12.2017  
(Weihnachtsmarkt in Bischofswerda)

Öffnungszeiten: Mo. -Do. 9.00 - 18.00 Uhr, Fr. 9.00 - 20.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 17.00 Uhr, **So., 10.12., 14.00 - 17.00 Uhr**

## SPRECHZEITEN - SITZUNGEN - BEREITSCHAFT

### SPRECHZEITEN

Di/Do 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr  
Fr 09:00 - 12:00 Uhr, außerhalb nach Vereinbarung

#### Bürgermeistersprechstunde

donnerstags, nach telefonischer Anmeldung unter 569201

#### Rathaus

Hauptamt Tel. 569210/Fax 569280  
Amt Finanzen Tel. 569220  
Ordnungsamt Tel. 569230  
Amt Stadtentwicklung/Bauwesen Tel. 569260/Fax 569290  
www.neustadt-sachsen.de  
E-Mail: stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de  
DE-Mail: stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de-mail.de

#### Städtischer Bauhof

Berthelsdorfer Str. 41, Mo - Fr 07:00 - 09:00 Uhr  
Tel. 502247, Fax 602581, E-Mail: bauhof@neustadt-sachsen.de

### SITZUNGEN

Technischer Ausschuss 05.12.2017  
Verwaltungsausschuss 07.12.2017  
Stadtratssitzung 20.12.2017  
Die Tagesordnungen werden durch Aushang, im Internet und im Neustädter Amtsblatt bekanntgegeben.

### SOZIALES Markt 1/Markt 24

Auskünfte Zimmer 8, Tel. 569232, www.neustadt-sachsen.de

### FRIEDENSRICHTER

19.12.2017, 16:00 - 17:30 Uhr, Schriftverkehr an Schiedsstelle der Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen, Anfragen außerhalb der Sprechzeit unter Tel. 5894880

### STADTMUSEUM, Malzgasse 7, Tel. 505506

**STADTBIBLIOTHEK**, Goethestraße 2, Tel. 604170  
(Öffnungszeiten unter Rubrik Kultur)

### POLIZEI

Karl-Liebnecht-Straße 7, Tel. 58070

### TOURISMUS-SERVICEZENTRUM

J.-Sebastian-Bach-Str. 15, Tel./Fax 501516, bundeseinheitl.  
Rufnr. 19433, Ticket-Hotline 587555, Öffnungszeiten:  
Mo, Mi, Fr 09:00 - 16:00 Uhr, Di/Do 09:00 - 19:00 Uhr  
touristinfo@neustadthalle.de, www.neustadthalle.de

### HAVARIE - BEREITSCHAFT

#### Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH

Bereich Abwasser  
Neustadt Tel. 03596 501434 0175 5215749  
Sebnitz Tel. 035971 56775 0175 1672878

#### ENSO-Störungsrufnummern

Erdgas 0351 50178880 Strom 0351 50178881  
Wasser 0351 50178882  
ENSO - Servicenummer 0800 6686868  
service@enso.de, www.enso.de

**Wohnungsbau- u. Wärmeversorgungsgesellschaft  
Neustadt i. Sa. mbH/Technische Dienste Neustadt GmbH**  
Obergraben 1, Notruf 0172 6300798

### WÄSCHEMANGELN

Langburkersd./Hofmühle; Anmeldung u. Wäscheannahme  
dienstags 10:00 - 14:00 Uhr, Anmeldung unter Tel. 502645  
Niederottendorf; Anmeldung unter Tel. 504726

## Veranstaltungen im Dezember in Neustadt in Sachsen

- 01. bis 24. 12.** Öffnen des Rathaus-Advents-Kalenders  
**02.12.** 25. Weihnachtsmarkt in der Grundschule Oberottendorf  
**02./03.12.** Traditioneller Weihnachtsmarkt des Bau- und Gartenmarktes Häntzschel  
**03.12.**  
- Festliches Adventskonzert mit dem Knabenchor Dresden in der St.-Jacobi-Kirche  
- Anzünden der Adventsterne im Schloss Langburkersdorf  
**04.12.** Nikolauswette am REWE-Markt  
**06.12.** Seniorenweihnachtsfeiern in der Neustadthalle und im Erbgericht Berthelsdorf  
**08.12.** Böhmisches Weihnachten mit der Jindrich Staidel Combo „Advent - Zeit rennt“ in der Neustadthalle  
**09.12.**  
- Seniorenweihnachtsfeier in Rückersdorf  
- Adventslesung im Stadtmuseum, gemeinsam mit der Stadtbibliothek  
- „Die goldene Gans oder was wirklich kleben bleibt“ in der Neustadthalle  
- Konzert mit dem Hohwaldchor in der Kirche Oberottendorf  
- Wintersonnenwende im Jugendtreff „Sonnenland“ Langburkersdorf  
**10.12.** Weihnachtskonzert mit dem Polenztalchor im Erbgericht Polenz  
**11.12.** Märchenhafte Weihnacht - Der kleine Weihnachtsmarkt der WASS GmbH  
**12.12.** Weihnachtskonzert der Musikschule Sächsische Schweiz e. V.  
**13.12.** Pipeline - der tierische Weihnachtscircus in der Neustadthalle  
**14.12.** Kinderweihnachtsfeier in der Mariba Freizeitwelt  
**15.12.** Konzert mit dem Kammerorchester ohne Dirigenten in der Kirche Oberottendorf  
**15. bis 17.12.** Neustädter Weihnachtsmarkt rund um's Rathaus

- 16.12.** Adventskonzert mit Tom Adler in der Kirche Rückersdorf  
**16. bis 17.12.** Weihnachtsgangsschießen in Krumhermsdorf  
**17.12.** Adventsmusik im Kerzenschein „Saint Saens: Oratorio de Noel“ in der St.-Jacobi-Kirche  
**19.12.** Jahresabschlussveranstaltung der Philatelisten  
**21.12.** Festliche Blechbläsermusik zur Weihnacht aus vier Jahrhunderten in der Neustadthalle  
**30.12.**  
- Rauhacht im Gesindehaus Polenz  
- Nachtflohmarkt im Sportforum  
**31.12.**  
- Orgelkonzert in der St.-Jacobi-Kirche  
- Silvesterpartys im Kellerclub Oberottendorf e. V. und in der Neustadthalle  
**bis 07.01.18** Weihnachtstausstellung im Stadtmuseum „Alle Jahre wieder - Bräuche zur Weihnachtszeit“

Änderungen Vorbehalten, Stand: 11/2017, Informationen unter Tel. 03596 569246 bzw. www.neustadt-sachsen.de



## AMTLICHES UND INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

### 42. Sitzung des Stadtrates

In der 42. Sitzung des Stadtrates am 23.11.2017 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### SR-17-332

##### Sitzungstermine 2018 für den Stadtrat der Stadt Neustadt in Sachsen

Der Stadtrat der Stadt Neustadt in Sachsen beschließt die regelmäßigen Sitzungstermine für das Kalenderjahr 2018.

#### SR-17-338

##### Kenntnisnahme des Jahresabschlusses 2016 der Neustadthalle-Veranstaltungs GmbH

Der Stadtrat nimmt den Jahresabschluss 2016 der Neustadthalle-Veranstaltungs GmbH auf der Grundlage des Berichts über die Jahresabschlussprüfung vom 20. Oktober 2017 zur Kenntnis. Seitens der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, adviconata.de Dr. Gischke GmbH, wurde am 20. Oktober 2017 der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk erteilt.

<b>Bilanzsumme</b>	<b>259.753,99 EUR</b>
davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	29.555,50 EUR
- das Umlaufvermögen	221.194,79 EUR
- die Rechnungsabgrenzungsposten	9.003,70 EUR
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	59.566,34 EUR
- die Sonderposten für Zuschüsse und Zulagen	15.500,00 EUR
- die Rückstellungen	31.923,59 EUR
- die Verbindlichkeiten	81.435,34 EUR
- die Rechnungsabgrenzungsposten	71.328,72 EUR
<b>Jahresfehlbetrag</b>	<b>49.990,91 EUR</b>
Summe der Erträge	1.283.114,96 EUR
Summe der Aufwendungen	1.333.105,87 EUR

#### SR-17-323

##### Kenntnisnahme des geänderten Wirtschaftsplanes der Neustadthalle-Veranstaltungs GmbH für das Wirtschaftsjahr 2017

Der Stadtrat der Stadt Neustadt in Sachsen nimmt den geänderten Wirtschaftsplan der Neustadthalle-Veranstaltungs GmbH (Neustadthalle) für das Wirtschaftsjahr 2017 zur Kenntnis.

#### SR-17-321

##### Bestätigung eines zweckgebundenen Investitionszuschusses an die Neustadthalle-Veranstaltungs GmbH im Jahr 2018

Die Stadt Neustadt in Sachsen gewährt der Neustadthalle-Veranstaltungs GmbH zur Mitfinanzierung von Investitionsausgaben für die Fluchtwegebeleuchtung, WLAN, Telefon, Brandmeldeanlage, Personenaufzug sowie die Fassadensanierung im Jahr 2018 einen Investitionszuschuss in Höhe von 18.200,00 EUR.

#### SR-17-320

##### Gewährung von Zuwendungen für den Kulturbereich der Neustadthalle-Veranstaltungs GmbH im Jahr 2018

Der Neustadthalle-Veranstaltungs GmbH werden im Haushaltsjahr 2018 Zuwendungen für den Kulturbereich in Abhängigkeit der durch den Kulturraum Meißen-Sächsische Schweiz-Ostergemeinde gewährten institutionellen Förderung bis zu einem Betrag von maximal 250.000,00 EUR gewährt.

#### SR-17-334

##### Verkauf des Flurstückes 1023/35 der Gemarkung Langburkersdorf

Der Stadtrat beschließt, dass alle erforderlichen Maßnahmen zum Verkauf des Flurstückes Nr. 1023/35 der Gemarkung Langburkersdorf mit einer Größe von 2.175 qm, Grundstück Werner-von-Siemens-Straße 25, einzuleiten sind.

#### SR-17-335

##### Bestätigung der Durchführung eines öffentlichen Verfahrens für die Erschließung und Vermarktung des Wohngebietes Berghausstraße/Schillerstraße in Neustadt in Sachsen

Der Stadtrat beschließt, dass die Stadt Neustadt in Sachsen für die Erschließung und die Vermarktung des Wohngebietes Berghausstraße/Schillerstraße, 1. und 2. Bauabschnitt, ein öffentliches Verfahren durchführt. Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, das öffentliche Verfahren unter den nachfolgend aufgeführten Grundsätzen durchzuführen:

- Die Erschließung und Vermarktung des Wohngebietes Berghausstraße/Schillerstraße, 1. und 2. Bauabschnitt soll durch einen privaten Erschließungsträger erfolgen.
- Die Erschließung des ersten Abschnittes ist bis zum 30.10.2018 abzuschließen und die des zweiten Abschnittes bis zum 31.12.2020.
- In dem Erschließungsgebiet ist aktuell ein Bodenrichtwert von 17,00 EUR/qm ausgewiesen.
- Bei der Bewertung des wirtschaftlichsten Bieters ist neben dem Mindestgebot für das Bauland auch auf den geplanten maximalen Bodenpreis für die erschlossenen Bauparzellen einzugehen.

## IN WORT UND BILD

### „Turbo-Sanierung“ der Staatsstraßen

#### 6 Millionen EUR sollen in drei Jahren verbaut werden

Die Städte Sebnitz, Neustadt in Sachsen, Stolpen und Hohnstein haben es tatsächlich geschafft und sind zur 4. Modellregion in Sachen Straßenbau geworden. „Ähnlich, wie in zwei Regionen im Ostkreis Sächsische Schweiz sollen innerhalb von drei Jahren alle Staatsstraßen im Bereich der vier Städte neue Decklagen erhalten. Ca. 6 Millionen Euro werden dafür benötigt“, teilte der Leiter der Niederlassung Meißen des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr (LaSuV), Holger Wohsmann, am 8. November 2017 in einer gemeinsamen Beratung der vier Städte im Sebnitzer Rathaus mit, die unter Federführung des LaSuV stattfand.

Für diese zahlreichen Maßnahmen wurde seitens des LaSuV eine Planungsgemeinschaft beauftragt, die die Durchführung direkt mit den betroffenen Städten und Ge-

meinden abstimmen wird. So können die bei der Sanierung vorhandenen Rahmenbedingungen (betroffene Anlieger, Gewerbetreibende, gleichzeitig geplante kommunale Bauvorhaben etc.) besser miteinander koordiniert werden.

Die anwesenden Bürgermeister begrüßten diese neue Vorgehensweise und brachten einhellig zum Ausdruck, dass sie damit auch die Belange der einzelnen Ortschaften in ihren Kommunen künftig noch besser berücksichtigen können. Für das Jahr 2018 sind folgende wichtige regionale Vorhaben vorgesehen: dritter Bauabschnitt Gartenstraße mit Umgestaltung der Anbindung an die S 154 in Sebnitz, Deckensanierung Hohnsteiner Straße S 165 im Bereich Hohnstein sowie ein Teilbereich der S 154 Neustadt in Sachsen - Sebnitz (Ortsausgang Langburkersdorf bis einschließlich der Ungerkurve) Sebnitz.

### Unterschriftenaktion zum Erhalt der Geburtstation im Bischofswerdaer Krankenhaus

Auch die Stadt Neustadt in Sachsen hat die gemeinsame Unterschriftenaktion des Wirtschaftsfördervereins Bischofswerda e. V. und der Stadt Bischofswerda unterstützt. Eine

Woche lang lagen in Neustädter Apotheken, Arztpraxen, Kindertageseinrichtungen sowie im Rathaus Unterschriftenlisten aus. Am 17. November 2017 übergab Bürgermeister Peter

Mühle dem Oberbürgermeister von Bischofswerda, Prof. Dr. Holm Große und Vertretern des Wirtschaftsfördervereins Bischofswerda e. V. 1.149 ge-

sammelte Unterschriften für den Erhalt der Geburtsstation im dortigen Krankenhaus als Unterstützungsbeitrag der Stadt Neustadt in Sachsen.



Zur Übergabe: (v. r. n. l.) Bischofswerdas Oberbürgermeister Prof. Dr. Holm Große, Ulrich Käppler und Steffen Thiele vom Wirtschaftsförderverein Bischofswerda e. V. und Bürgermeister Peter Mühle

### Ausbau der August-Bebel-Straße in der Endphase

Gegenwärtig wird am dritten und letzten Abschnitt der August-Bebel-Straße gearbeitet. Die Kanalbauarbeiten wurden am 6. Oktober 2017 abgeschlossen sowie anschließend die Borde und Rinnenanlagen im Straßenbereich fertiggestellt, sodass am 13. und 14. No-

vember 2017 der Asphaltbau erfolgen konnte. Gegenwärtig laufen die Arbeiten im Bereich der Gehwege. Die Fertigstellung des letzten Bauabschnittes bis zur Einmündung in die Rosa-Luxemburg-Straße ist bis Anfang Dezember 2017 geplant.



Asphaltbau am 14. November 2017, Foto: W. Thalheim

### Zwei neue Hemlocktannen verschönern den Arthur-Richter-Park

Seit dem 10. November 2017 stehen zwei kanadische Hemlocktannen im Arthur-Richter-Park. Die bereits 4,50 m hohen Bäume befinden sich im südlichen Teil des Stadtparks in Richtung Karl-Liebknecht-Straße

und wurden überwiegend durch Spenden finanziert. Ein großes Dankeschön möchten wir hiermit noch einmal allen Bürgerinnen und Bürgern sagen, die unseren schönen Park bisher unterstützt haben.



Bürgermeister Peter Mühle dankt dem Neustädter Bürger Werner Mates (rechts) für die mehrmaligen Spendengelder zugunsten des Arthur-Richter-Parks und auch der Hemlocktannen, die das Unternehmen Landschaftsbau Bohr im Hintergrund einpflanzt

### Bürgermeister lud zur Einwohnerversammlung ein

Am 20. November 2017 fand die diesjährige Einwohnerversammlung im Feuerwehrgerätehaus Rugiswalde statt, an der ca. 50 Bürgerinnen und Bürger teilnahmen. Der Bürgermeister berichtete über die realisierten Vorhaben des Jahres 2017. Dazu zählen u. a. die Wiedernutzbarmachung des Industriegebietes Kirschallee, der Ersatzneubau einer Fußgängerbrücke im Ortsteil Polenz, der grundlegende Ausbau der Oberstraße und August-Bebel-Straße, Instandsetzungen an Straßen- und Radverkehrsanlagen, Erwerb eines Feststoffbrandübungscontainers für die Gemeindefeuerwehr Neustadt in Sachsen,

der Rückbau des Altgebäudes der Kindertagesstätte Pfiffikus, die grundlegende und energetische Sanierung der Schulturnhalle im Ortsteil Niederottendorf. Des Weiteren gab er einen Ausblick auf die geplanten Investitionsvorhaben im Jahr 2018. Der Leiter des Amtes für Stadtentwicklung und Bauwesen Michael Schmidt informierte zum aktuellen Stand des Flurneuerungsverfahrens im Ortsteil Rugiswalde. Im Anschluss bekamen die Einwohnerinnen und Einwohner die Gelegenheit, Fragen zu stellen. Diese wurden durch den Bürgermeister sowie die Amtsleiter beantwortet.



Zur diesjährigen Einwohnerversammlung im Ortsteil Rugiswalde zog der Bürgermeister Resümee über Vergangenes und zeigte die Vorhaben für das Jahr 2018 auf

## Neue Sirene im Ortsteil Polenz

Gemäß dem Sächsischen Gesetz über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz ist die örtliche Brandschutzbehörde für die Sicherstellung einer entsprechenden ausreichenden Alarmierung zuständig. Im Rahmen der Brandschutzbedarfsplanung der Stadt Neustadt in Sachsen wurde die Errichtung einer zusätzlichen Sirene im Ortsteil Polenz festgelegt, um im Katastrophenfall und bei Großschadenseinsätzen eine Warnung der Bevölkerung auch im westlichen Teil der Ortslage garantieren zu können.

Am 16. November 2017 wurde die neue Sirene am Standort der Kläranlage Polenz durch die Lieferfirma Funk- & Kommunikationssysteme Pirna GmbH errichtet. Dabei half die Ortsfeuerwehr Neustadt mit der Drehleiter, die den Sirenenkopf, bestehend aus vier Lautsprecherhörnern, auf den Sirenenmast aufsetzte.

Der Mast wurde durch die Fir-

ma Dietmar Nitsche an das vorhandene Hochsilo in der Kläranlage mit der Dachdeckerfirma Schlenker vorinstalliert.

Die neue Anlage, mit Gesamtkosten in Höhe von 14.500,00 EUR, ist auch für Sprachdurchsagen konzipiert, um eine noch bessere Warnung im Ernstfall durchführen zu können.

Die benachbarten Störche können unbeschadet weiter dort landen, da der Probealarm am Mittwoch nicht programmiert wurde und somit die Sirene nur im Ernstfall ein Alarmsignal sendet.

Besonderer Dank gilt dem Städtischen Bauhof für den Elektroanschluss und der WASS GmbH für die Bereitstellung des Standortes sowie für die Unterstützung zur Umsetzung des Projektes.

Generell ist geplant, die alten Motorsirenen, z. B. nach Totalausfall, durch elektronische Sirenen mit Sprachdurchsageeinrichtung zu ersetzen.

## INFORMATIONEN

### Restkarten für die Seniorenweihnachtsfeier am 6. Dezember 2017 in der Neustadthalle

Für die Seniorenweihnachtsfeier am Mittwoch, dem 6. Dezember 2017, sind noch Restkarten vorhanden.

Diese können bei der Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen, im Rathaus, Markt 1, Zimmer 8, erworben werden.

Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 569232.

Ordnungsamt/Soziales

### Marktsperrung

Der Markt wird, aus Sicherheitsgründen, für den fließenden Verkehr von Samstag, dem 16.12., 12:00 Uhr bis Sonntag, dem 17.12.2017, 20:00 Uhr, gesperrt. Die Sperrung wird über Nacht nicht aufgehoben.

Ordnungsamt

### Haben Sie schon das passende Weihnachtsgeschenk?

Auch in diesem Jahr haben wir unser Regionalregal wieder um zwei interessante Holzprodukte erweitert: das Neustädter Pfarrhaus als Räucherhäuschen und ein Windlicht mit Neustädter Motiven. All diese regionalen Geschenkkideen wurden vom Kunsthandwerkerhof Ratags direkt für unsere Stadt entworfen und können auch nur im Tourismus-Servicezentrum in der Neustadthalle käuflich erworben werden. Viele Neustädter konnten mit unseren Produkten in den letzten Jahren ihren Kindern, die inzwischen fern der Heimat leben, eine Freude bereiten und ihnen ein kleines Stück Heimat ins neue Zuhause bringen.

Für Lesefreunde haben wir neu im Sortiment ein Sagenbuch der Oberlausitz. Viele Geschichten, die den Hohwald und die angrenzenden Dörfer betreffen, sind hier mit enthalten. An Ihrer Wohn-

zimmerwand ist noch Platz? Drei Kalender stehen Ihnen dieses Jahr zur Auswahl. Ein Stück Heimat zeigt sicher unser Neustadt-Kalender mit wunderschönen Motiven der Stadt und deren Ortsteile. Die beiden anderen Kalender der Sächsisch-Böhmischen Schweiz punkten ebenfalls mit außergewöhnlichen Bildern und Perspektiven. Auch neu sind die Bielataler Sprudel- und Cremebäder sowie verschiedene Seifen aus der Manufaktur „Seifenschneider“.

Verbinden Sie Ihren nächsten Spaziergang mit einem Besuch im Tourismus-Servicezentrum in der Neustadthalle auf der Johann-Sebastian-Bach-Straße 15 und stöbern Sie in unseren regionalen Angeboten. Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team des Tourismus-Servicezentrums/Neustadthalle



Installation des Sirenenkopfes mit Hilfe der Drehleiter durch die Kameraden der Neustädter Ortsfeuerwehr



**Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen**

Das Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen erscheint 14-täglich. Es wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- **Herausgeber:**  
Die Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1, 01844 Neustadt
- **Verlag und Druck:**  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
Der Bürgermeister der Stadt Neustadt in Sachsen Herr Peter Mühle
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:**  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Einzel Exemplare können gegen Kostenerstattung beim Verlag bestellt werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM



Sachsenforst lädt herzlich zu weihnachtlichen Erlebnissen den Winterwald des Forstbezirkes Neustadt ein.

# Weihnachtsbäume vom Förster



Mehr Infos unter: [www.sachsenforst.de](http://www.sachsenforst.de)

Mit Ihrem Förster den Weihnachtsbaum schlagen und den Winterwald am Lagerfeuer, bei einem Glühwein oder Imbiss erleben!  
Weihnachtsbäume bis 2,50 m für 15EUR/Stück, größere und Tannen 20EUR/Stück.  
**jeweils 10:00- 14:00Uhr**

- 103.12.2017** im Revier Hohwald  
Tannenberg bei Rückersdorf
- 109.12.2017** im Fischbacher Forst  
Fischbach - Waldsiedlung (Nähe B 6 - Schwarzes Ross)
- 110.12.2017** in der Massenei - Großer Stern  
Nähe B6 - Bahnübergang Seeligstadt
- 116.12.2017** im Graupaer Wald  
Graupa - Marktweg im Tännicht (zwischen Graupa und Birkwitz)

im Beutwald Revier Ottomühle  
Alte Rosenthaler Straße zwischen Markersbach und Raum




## Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

### Abfallkalender werden verteilt

Vom 9. bis zum 14. Dezember 2017 lässt der Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE) den Abfallkalender für das kommende Jahr verteilen. Wer in diesem Zeitraum keinen Abfallkalender erhalten hat, sollte sich ab dem 15. Dezember beim ZAOE melden. Das geht telefonisch unter 0351 40404560, direkt in der Geschäftsstelle, Montag, Mittwoch, Freitag von 09:00 bis 12:00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 09:00 bis 12:00 Uhr sowie von 14:00 bis 18:00 Uhr oder per E-Mail an [info@zaoe.de](mailto:info@zaoe.de) mit vollständiger Angabe des Namens und der Anschrift.

Der Kalender geht per Post zu. Die Termine für 2018 sind ab dem 1. Dezember 2017 im Internet unter [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de) als PDF-Datei und straßengenau im elektronischen Abfallkalender abrufbar. Sie können ausgedruckt oder in den persönlichen Terminkalender auf dem Smartphone oder PC geladen werden.

Der Zweckverband bittet, dass der neue Kalender genau studiert wird. Bis zum 31. Dezember gilt der Kalender für 2017.

Geschäftsstelle des ZAOE  
Tel.: 0351 4040450,  
[info@zaoe.de](mailto:info@zaoe.de), [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de)

## Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

### Wo bleibt mein Geld?

### Teilnehmer für die größte freiwillige Haushaltserhebung gesucht

Sie wollten schon immer einmal wissen, wofür genau Sie Ihr Geld ausgeben und was Sie tatsächlich für Lebensmittel, Miete oder Freizeitaktivitäten aufwenden? Oder Sie möchten erfahren, wo noch Einsparpotentiale bestehen und sich nebenbei auch ein kleines Taschengeld verdienen? Dann melden Sie sich jetzt für die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 an!

Die EVS ist die größte freiwillige Haushaltserhebung der amtlichen Statistik, die nur alle fünf Jahre stattfindet. Sie liefert eine zuverlässige Planungsgrundlage für viele Bereiche der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik. Die Ergebnisse der EVS werden vor allem auch als entscheidende Grundlage für die Festlegung des Regelbedarfs für das Arbeitslosengeld II, für die Berechnung des Verbraucherpreisindex und für die Armuts- und Reichtumsberichterstattung der Bundesregierung verwendet.

Egal, was Sie verdienen oder ausgeben, ob Sie allein oder mit Ihrer Familie zusammen leben, Sie jung oder alt sind, ob Sie studieren, einer Arbeit nachgehen, Arbeit suchen oder bereits im Ruhestand sind: Alle können sich an der bundesweiten EVS 2018 beteiligen!

Nur mit Ihrer Mithilfe können aussagekräftige Informationen über die Lebenssituation der privaten Haushalte in Deutschland gewonnen werden. Diese fließen unmittelbar in Entscheidungen der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik ein und betreffen damit letztlich das persönliche Leben von uns allen. Auskünfte zur EVS 2018 und das Teilnahmeformular finden Sie unter [www.statistik.sachsen.de](http://www.statistik.sachsen.de) oder [www.evs2018.de](http://www.evs2018.de). Gern stehen wir Ihnen auch telefonisch unter der **kostenlosen Hotline: 0800 033 25 25** zur Verfügung.

Diana Roth  
[presse@statistik.sachsen.de](mailto:presse@statistik.sachsen.de)

### Anzeigen

**An- & Verkauf** in 01844 Neustadt  
Wilhelm-Kaulisch-Str. 23 (bei Rossmann)

**Verkauf** von Möbeln, Haushaltsgeräten, Bekleidung u.v.m.

**Beräumungen aller Art · Anlieferung**  
☎ **03596/507904** · [www.av-neustadt.de](http://www.av-neustadt.de)



**PARTYLITE-Produkte**  
die Last-Minute-Geschenkidee!

zum Weihnachtsmarkt in Neustadt/Sa.  
**Samstag (16.12.2017) und Sonntag (17.12.2017)**  
ab 14.00 Uhr  
auch in diesem Jahr wieder bei

**Mode für "Sie und Jhn"**  
Ihr Bekleidungsgeschäft

Bohmische Straße 12 • 01844 Neustadt  
☎ (0 35 96) 60 35 53

Damen- und Herrenbekleidung  
Tag- und Nachtwäsche  
Strumpfwaren • Miederwaren



Besuchen Sie uns im Internet

[wittich.de](http://wittich.de)

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Allen Jubilaren, die in der Zeit vom **01. - 14.12.2017** Geburtstag haben, alles Gute und beste Gesundheit!

### aus Neustadt in Sachsen

zum 90.:  
08.12. Christine Kuhn  
zum 85.:  
03.12. Heinrich Filips  
07.12. Hanni Knoop  
zum 80.:  
02.12. Isolde Steglich  
08.12. Klaus Rasche

zum 75.:  
01.12. Angelika Schulze  
02.12. Karin Mladek  
05.12. Friedrich Müller  
zum 70.:  
07.12. Hans-Jürgen Hähnel  
08.12. Joachim Leuthold  
09.12. Regina Lehmann  
11.12. Gert Lotze  
13.12. Christa Hering

### aus Berthelsdorf

zum 85.:  
04.12. Hildegard Müller  
zum 80.:  
07.12. Dorothea Handrick  
12.12. Christine Böttcher

zum 70.:  
06.12. Helga Sauermann

### aus Rugiswalde

zum 80.:  
06.12. Hartmut Winkler

### aus Langburkersdorf

zum 75.:  
12.12. Manfred Hänzsche

Anzeigen

## KULTURINFORMATIONEN

### Stadtmuseum

Malzgasse 7, Tel.: 03596 505506

Öffnungszeiten:

Di. - Do.	09:30 - 16:00 Uhr
Fr.	09:30 - 14:00 Uhr
Sa., So. und feiertags	13:00 - 17:00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

**Besuchen Sie die Weihnachtsausstellung im Stadtmuseum:  
„Alle Jahre wieder - Bräuche zur Weihnachtszeit“**



### Stadtbibliothek

Goethestraße 2  
Tel.: 03596 604170

Öffnungszeiten:

Mo.	13:00 - 16:00 Uhr
Di.	10:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr
Do.	10:00 - 12:00 und 13:00 - 19:00 Uhr
Fr.	10:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr

### Vorfreude, schönste Freude ...

#### Neustädter Weihnachtsmarkt vom 15. bis 17. Dezember 2017

Am 3. Adventswochenende ist es wieder so weit und der Neustädter Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten. Über 35 Verkaufsstände locken mit weihnachtlichen Leckereien und Angeboten. Auch der Weihnachtsmann und sein Engel sowie Frau Holle mit ihren Wichteln haben ihr Kommen fest zugesagt und auf der Bühne wird an allen drei Tagen ein buntes Programm geboten **(siehe Seite 9)**

puzzles“. Was müsst ihr tun, um einen der tollen Preise abzustauben?

In den Kindergärten, Grundschulen und im Rathaus werden wir die Puzzlebögen auslegen. Die aufgeklebten Puzzles schickt ihr bitte bis zum **15. Dezember 2017** an die Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen oder werft sie in den Briefkasten am Rathaus ein. Alle weiteren Informationen findet ihr auf den Bögen. Wir freuen uns auf zahlreiche Zusendungen und Gäste zur Auslosung am Sonntag.

Für unsere kleinen Gäste wartet am Sonntag wieder die Auslosung des „Weihnachts-

# Neustädter KÜCHENECK

Müller Thomas  
& Winter Uwe GbR

Sebnitzer Straße 8  
OT Langburkersdorf  
01844 Neustadt in Sachsen

Tel. 035 96 / 50 18 58  
Fax 035 96 / 50 18 59

Ihr Sachsenküchen-Händler  
in der Region!

www.neustaedter-kuecheneck.de

## PflegeProfi

Chancen · Leben · Dabei sein

Pflege in hoher Qualität

01844 Neustadt  
Tel. 03596-507 4111  
mirko.neumann@  
pflege-profi.de

Sabine Mittelstädt

Mirko Neumann,  
Pflegedienstleiter

## Freundliche Mitarbeiter (m/w) gesucht!

### Wir bieten:

- sehr gute Arbeitsbedingungen (keine Teildienste)
- sehr gutes Betriebsklima
- unbefristeter Arbeitsvertrag



Willkommen auf dem

# Weihnachtsmarkt

in Neustadt in Sachsen vom 15. - 17. Dezember 2017

## Freitag, 15. Dezember 2017

16:30 Uhr - 21:00 Uhr

### Auf der Weihnachtsbühne am Markt

- 16:30 Uhr Eröffnung durch den Bürgermeister und Begrüßung des Weihnachtsmanns mit seinem Engel, anschließend Programm der Kita Vogelnest
- 17:00 Uhr Öffnen des Rathaus-Advents-Kalenders „Wir basteln Weihnachtsgestecke im Rathaus“
- 18:00 Uhr Weihnachtliche Bläserklänge mit dem Posaunenchor Neustadt/Stolpen
- 19:30 Uhr **Roland Kaiser Double**
- bis 21:00 Uhr Adventsmusik

## Sonnabend, 16. Dezember 2017

12:00 - 21:00 Uhr

ab 12:00 Uhr Weihnachtliches Markttreiben

### Auf der Weihnachtsbühne am Markt

- 13:30 Uhr Programm der Musikschule Sächsische Schweiz e. V.
- 14:15 Uhr Weihnachtliches Programm der Ev. Grundschule Hohwald
- 15:00 Uhr Begrüßung des Weihnachtsmanns und Frau Holle mit ihren Wichteln
- 15:15 Uhr „Freude in der Weihnachtszeit“ mit der Kita Knirpsenland
- 16:00 Uhr **Musikalisches Weihnachtsprogramm mit Tom Adler**
- 17:00 Uhr Öffnen des Rathaus-Advents-Kalenders „Weihnachtliches Mitmachprogramm mit Carmen & Claudia“
- 18:30 Uhr Der Weihnachtseengel schaut vorbei
- bis 21:00 Uhr Weihnachtsstimmung

### Friedrich-Schiller-Oberschule (Rosa-Luxemburg-Straße)

- 14:00 Uhr Aufführung des Theaterstücks „Robin Hood“ vom Theaterverein „Schillers Schüler“ in der Aula

## Sonntag, 17. Dezember 2017

12:00 - 20:00 Uhr

ab 12:00 Uhr Weihnachtliches Markttreiben mit verkaufsoffenen Sonntag bis 18:00 Uhr

### Auf der Weihnachtsbühne am Markt

- 14:00 Uhr Programm der Musikschule Fröhlich
- 14:45 Uhr Sportlich in der Weihnachtszeit mit dem FAN'93
- 15:30 Uhr „Kleine Weihnachtsmänner und Engel kommen vorbei“ mit der Kita Hohwaldbienen
- 16:00 Uhr Begrüßung des Weihnachtsmanns und Frau Holle mit ihren Wichteln und dem Weihnachtseengel, danach Stollenanschnitt (gesponsert durch die Bäckerei & Konditorei Gierig) und Verkauf durch den Theaterverein Schillers Schüler
- 16:30 Uhr **Auslosung der Gewinner des diesjährigen Weihnachtspuzzles mit dem Weihnachtsmann und dem Weihnachtseengel - tolle Preise warten auf euch!**
- 17:00 Uhr Öffnen des Rathaus-Advents-Kalenders „Zauberer Mario Wilsen ist zu Gast“
- 17:30 Uhr Der Weihnachtseengel schaut vorbei
- bis 20:00 Uhr Weihnachtsstimmung zum Ausklang des Weihnachtsmarktes

### St.-Jacobi-Kirche Neustadt

- 17:00 Uhr „Adventsmusik im Kerzenschein“ mit Neustädter Chören und Instrumentalisten

### Stadtmuseum Neustadt in Sachsen (Malzgasse 7)

**Sonnabend und Sonntag, 13:00 - 17:00 Uhr**  
Weihnachtsausstellung „Alle Jahre wieder - Bräuche zur Weihnachtszeit“

### Für unsere kleinen Besucher

gibt es eine Menge zu erleben, wie ein Kinderriesenrad, Ponykutschfahrten, Glücksrad u. v. a.

Moderation und musikalische Umrahmung:  
Veranstaltungsagentur Kaiser

# Rathaus-Advents-Kalender



täglich 17:00 Uhr

01.12. Kinder weckt den Weihnachtsmann  
FFW Neustadt

02.12. Puppentheater  
Christina Ehrlicher-Bendull

03.12. Zündet mit Kiki das 1. Licht an  
Mariba

04.12. Weihnachtsmann hat Zahnschmerzen  
ZA Udo Hölzel

05.12. Clown Pepinos Kinderzauber  
ASB Mehrgenerationenhaus

06.12. Nikolaustag  
(Stiefel können bis 01.12. im  
Schuhhaus Lietze abgegeben werden!)  
GFN e.V.

07.12. Weihnachtskremser  
WTK-Elektronik GmbH

08.12. Der Weihnachtsmann kommt mit dem  
Yeti – AH Rußig

09.12. Fußballquiz  
SSV Langburkersdorf

10.12. "Sport frei"  
Fan 93

11.12. Märchenhafte Weihnachten  
WASS GmbH

12.12. Geschicklichkeit ist heute angesagt  
Gesundheitssport Neustadt e.V.

13.12. Kinderfotoshooting  
Foto Filke

14.12. Weihnachtssingen  
Heimatchor Polenz

15.12. Weihnachtsgestecke basteln  
Gärtnerei Gruschwitz Langburkersdorf

16.12. Weihnachtliches Mitmachprogramm  
mit Carmen & Claudia  
Häusl. Alten- und Krankenpflege  
Kathrin Vogel

17.12. Zauberer Mario Wilsen  
Volksbank Pirna

18.12. Wir backen Kekse  
Bäckerei Gierig

19.12. Unser Bürgermeister lädt ins Rathaus ein  
Stadtverwaltung Neustadt

20.12. Puppen- und Teddysprechstunde  
Kinderärztin Angela Aisleben

21.12. Bewegungsgeschichte  
Physiotherapie am Hohwald

22.12. Einladung ins Kino  
MARKT-APOTHEKE

23.12. Kinderdisco  
Zur Börse

24.12. Die Junge Gemeinde lädt zu den  
Krippenspielen um 14:00 Uhr und 15:30 Uhr  
in die St.-Jacobi-Kirche ein

## Mystische Lesung im November in der Stadtbibliothek

Im vergangenen Monat stellte der Verleger Eric Hantsch, Edition CL, die bekannte Lausitzer Sage „Krabat oder Die Zauberschule“ in der Bibliothek vor.

Die Sage vom Krabat und seinen unheimlichen Erlebnissen in der Mühle von Schwarzkollm gehört zum wichtigsten Kulturgut der Sorben und ist weltweit bekannt.

Das Besondere an diesem Abend war die Wiedergabe dieser Sage von Kurt Gerlach (1889 - 1976). Er war Lehrer, Schriftsteller sowie Verleger, entstammte einer sorbischen Familie und veröffentlichte die erste belletristische Bearbei-

tung. Die Neuauflage dieser von Kurt Gerlach bearbeiteten Fassung weist gleich mehrere Besonderheiten auf: es handelt sich um eine Sonderausgabe, die Auflagenhöhe ist limitiert und die farbigen Illustrationen wurden von der Sebnitzerin Angelika Pillous extra für diese Ausgabe geschaffen. Frau Pillous umrahmte die Veranstaltung mit der Präsentation ihrer originalen Zeichnungen und verlieh dadurch der Lesung mit Eric Hantsch vor rund 30 interessierten Zuhörern ein besonderes Flair.

*Katrin Gräfe  
Leiterin der Stadtbibliothek*



Eric Hantsch und Angelika Pillous mit der Ausgabe von Kurt Gerlach

## Lesetipps aus der Stadtbibliothek

· „Schwert und Krone - Der Junge Falke“ - Band 2 grandiosen Mittelalter-Epos von Sabine Ebert

Nutzen Sie auch das umfangreiche Angebot an Winter- und Weihnachtsliteratur für Groß und Klein zum Vorlesen, Basteln und Dekorieren!

Das gesamte Medienangebot finden Sie im Onlinekatalog unter [www.neustadt.bbopac.de](http://www.neustadt.bbopac.de).

Möchten Sie Ihr Nutzerkonto ansehen, Medien vormerken und verlängern, benötigen Sie ein Passwort, welches Sie in der Bibliothek erhalten.

Dieser Service wird durch den Kulturraum „Meißen - Sächsische Schweiz - Osterzgebirge“ gefördert.



## Klassik im Schloss

### Kammerkonzert mit dem „Duo-Harmonie“ der Elbland Philharmonie Sachsen

Die erste Konzertmeisterin des Orchesters, Yoko Yamamura-Litsoukov sowie Vladimir Litsoukov spielen Werke für zwei Violinen von Antonio Vivaldi, Charles des Bériot, Jean-Marie Leclair, Felix Mendelssohn Bartholdy sowie einige Stücke als Überraschungszugabe am **Sonnabend, dem 27.01.2018, um 16:00 Uhr**, im wunderschön restaurierten Festsaal des Schlosses Langburkersdorf. Durch das Programm führt Thomas Herm.

Karten für das Konzert sind im Vorverkauf zum „Sterneanzünden“ am 03.12.2017, ab 16:00 Uhr, in der Kulturscheune Langburkersdorf erhältlich.

Wäre das nicht eine gute Idee für ein Weihnachtsgeschenk? Sichern Sie sich schnell Ihre Karten, denn die Platzkapazität im Festsaal des Schlosses ist begrenzt.

Viel Vergnügen bei der Veranstaltung wünscht Ihnen Ihr

Förder- und Heimatverein Schloss Langburkersdorf e. V.

# Anzünden der Sterne

## im Schloss Langburkersdorf

**am 3. Dezember 2017 | ab 16:00 Uhr | in der Kulturscheune am Schloss Langburkersdorf**

Die Adventssterne sollen auch in diesem Jahr vom Turm des Langburkersdorfer Schlosses weithin sichtbar über das Neustädter Tal von der Freude auf Weihnachten künden.

ab 16:00 Uhr

gegen 17:00 Uhr

anschließend

Weihnachtliche Weisen bei Glühwein und Leckereien

Anzünden der Sterne im Schlossturm

kleiner Lampionumzug für alle Kinder mit dem Weihnachtsmann durch das Schlossgelände

Die Scheune ist beheizt. Der Eintritt ist frei.

Förder- und Heimatverein  
Schloss Langburkersdorf e. V.

### Alles aus einer Hand!

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

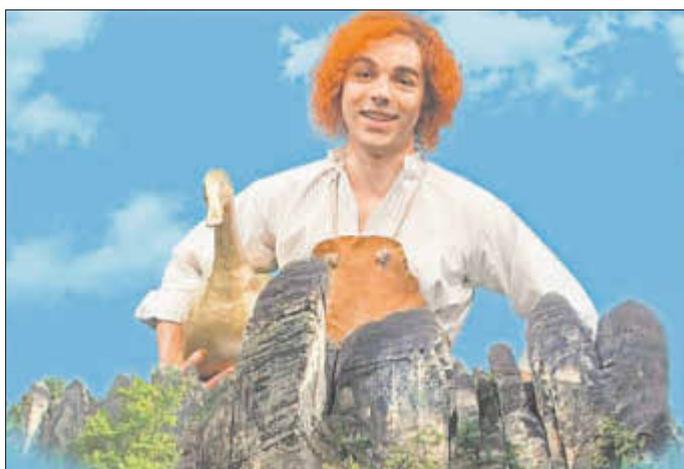
**LINUS WITTICH Medien KG**  
 An den Steinenden 10  
 04916 Herzberg (Elster)  
 info@wittich-herzberg.de  
 www.wittich.de  
 Anfragen & Preisangebote:  
 kreativ@wittich-herzberg.de



### Veranstaltungstipps

- 03.12.** **Festliches Adventskonzert mit dem Knabenchor Dresden**  
18:00 Uhr  
in der St.-Jacobi-Kirche
- 08.12.** **Böhmische Weihnachten mit der Jindrich Staidel Combo**  
20:00 Uhr  
„Advent - Zeit rennt!“
- 09.12.** **Aufführung der Landesbühnen Sachsen**  
16:00 Uhr  
„Die goldene Gans oder was wirklich kleben bleibt“  
Märchen mit Musik für die ganze Familie (ab 5 Jahren)  
**14:00 - 16:00 Uhr, „Bald ist Weihnachten ...“**  
Als Einstimmung laden die Neustadthalle und das ASB MehrGenerationenHaus die Besucher des Schauspiels zu einer vorweihnachtlichen Bastelrunde ein (um Voranmeldung wird gebeten).
- 12.12.** **Weihnachtskonzert der Musikschule Sächsische Schweiz e. V.**  
18:00 Uhr  
Feier Eintritt!
- 13.12.** **„Pipeline – der tierische Weihnachtscircus“**  
09:30 Uhr  
Eine fröhlich-besinnliche Weihnachtsgeschichte mit den lustigen Piratenpapageien, einer Python-schlange, einem Weihnachtsmann, wirbelnden Schneeflocken aus einer Schneemaschine und vieles mehr ...
- 21.12.** **Dresden Brass Quintett - „Festliche Blechbläsermusik zur Weihnacht aus vier Jahrhunderten“**  
19:30 Uhr
- 31.12.** **Silvestergala 2017/2018 „Karibik-Flair“**  
20:00 Uhr  
- Restkarten -
- 12.01.** **„Caveman - Du sammeln, ich jagen!“**  
20:00 Uhr

**Die goldene Gans oder was wirklich kleben bleibt**  
Sa., 09.12.2017 - 16:00 Uhr



Zum Golde drängt doch alles, selbst wenn es nur ein goldiges Federvieh ist. Frei nach den Brüdern Grimm erleben wir die Geschichte vom gutherzigen „Dummling“ Klaus, der von seinen Brüdern Kunz und Franz in der familieneigenen Schusterwerkstatt alle anstehenden Arbeiten zu erledigen hat, während seine Brüder über ihre nahe Zukunft als steinreiche Männer phantasieren. Aber auch Klaus hat einen Traum: Er fertigt in seiner knappen Freizeit feine schöne Tanzschuhe für ein Mädchen, in welches er sich irgendwann einmal über beide Ohren verlieben wird. Darüber können seine Brüder nur lachen. Doch wie im Märchen üblich, entpuppt sich der vermeintlich Dumme am Ende

als der eigentlich Weise. Klaus teilt im Wald mit einer alten Frau, welche eine Hexe ist, seine karge Wegzehrung und entdeckt zur Belohnung dafür eine Goldene Gans unter einem Baumstumpf.

Die Gans ist von magischer Anziehungskraft, so dass Bauern, Wirtstöchter und selbst der Pfarrer an ihr kleben bleiben. Klaus trägt die Goldene Gans mit der gierigen Gesellschaft im Schlepptau ins Schloss, wo die traurige Prinzessin darauf wartet, zum Lachen gebracht zu werden. Der König verspricht als Belohnung ein halbes Königreich und eine ganze Prinzessin!

Regie: Peter Kube;  
Ausstattung: Ulrike Kunze

### „Bald ist Weihnachten“ von 14:00 bis 16:00 Uhr

Als Einstimmung laden die Neustadthalle und das ASB MehrGenerationenHaus die Besucher des Märchens „Die

goldene Gans“ zu einer vorweihnachtlichen Bastelrunde ein. (um Voranmeldung wird gebeten).

Alle Veranstaltungen im Überblick immer aktuell unter [www.neustadthalle.de](http://www.neustadthalle.de), Ticket-Service unter 03596 587555.



### 13. Marketingtag Sächsische Schweiz in der Neustadthalle

Fast 200 Besucher waren zum 13. Marketingtag Sächsische Schweiz am 15. November 2017 in der Neustadthalle. Begrüßt wurden die Gäste durch den Schirmherren, Landrat Michael Geisler und den Bürgermeister Peter Mühle. Zwei Top-Vorträge fanden unter dem Titel „Von Helden und

Zukunft - was Erfolg braucht“ statt.

Im ersten Vortrag von Wolf Hirschmann „Der Logenplatz im Kundenkopf“ ging es darum, wie man an der Zukunftsfähigkeit seiner Firma arbeitet, zur „Marke“ wird und demzufolge auch mehr Markterfolg erzielt.



v. l. Moderator Lothar Dietsch mit den beiden Referenten des Tages Christián Gálvez und Wolf Hirschmann sowie Bürgermeister Peter Mühle beim diesjährigen Marketingtag, Foto: W. Thalheim

Deutschlands führender Persönlichkeitstrainer (SAT.1) Christián Gálvez zeigte auf unterhaltsame Art und Weise mit dem zweiten Vortrag „Motivation in disruptiven Zeiten“ auf, wie man Veränderungen erfolgreich im Unternehmen gestaltet.

Der Marketingtag bietet nicht nur Vorträge. Er ist vielmehr

eine Kontakt- und Austauschbörse. Wo sonst können so viele Unternehmer ihre Erfahrungen offen austauschen. Zum krönenden Abschluss des Abends gab es ein Genießer-Fingerfood-Büffet.

*Anett Zierenberg  
Veranstaltungsmanagement*



Zwischen den Vorträgen konnten die Unternehmer im Foyer die interessanten Angebote wahrnehmen, so war auch die IHK Dresden zum Beispiel mit vor Ort, Foto: W. Thalheim



**Redaktionsgruppe des Freundeskreises Stadtmuseum**

**Mitstreiter für Heimatheft Nr. 11 gesucht**

Die Mitglieder der Redaktionsgruppe vom Freundeskreis des Stadtmuseums Neustadt haben erste Ideen für ein 11. Heimatheft erarbeitet.

Es soll darin über Kunst - Kultur - Sport berichtet werden. Wir denken, dass es da in unserer Stadt sehr viel Interessantes gibt und gab, was schade wäre, in Vergessenheit zu geraten.

Denken wir z. B. an die vielen Sportvereine, welche schon lange Zeit existieren oder an kulturelle Ereignisse der Gegenwart und der (vor allem jüngeren) Vergangenheit.

Denn auch zu DDR-Zeiten wurde Kultur in Neustadt groß geschrieben. Auf jeden Fall gibt es eine große Vielfalt, über die es zu schreiben lohnt. Die Redaktionsgruppe sucht für das neue Heimatheft Mitstreiter, die zu den oben genannten Themen einen Beitrag in Text und mit möglichst vielen Fotos leisten möchten. Wir bitten alle Interessenten, die am Heft 11 mitarbeiten möchten, um Rückmeldung bei: Ulrike Köhler, Tel.: 03596 602413, E-Mail: ulk@online.de.

*U. K.*



**Der Hohwaldchor singt im Advent**

Wir laden herzlich zu unserem alljährlichen Weihnachtskonzert am **9. Dezember 2017, um 17:00 Uhr**, in die **Kirche Oberottendorf** ein! In diesem Jahr freuen wir uns auf die Mitwirkung der Kinder aus der Kindertagesstätte „Hohwaldbienen“. Mit weihnachtlichen

und winterlichen Liedern wollen wir für eine Weile etwas Ruhe und Besinnlichkeit in die aufgeregte Adventszeit bringen. Gerne darf mitgesummt und mitgesungen werden. Wir freuen uns auf viele Gäste! Der Eintritt ist wie immer frei, um eine Spende wird gebeten.



**Musik,  
Du himmlisches Gebilde ...**

Musik, die man als „himmlisches Gebilde“ beschreiben kann, wird zu den **Weihnachtskonzerten der Sachsenländer Blasmusikanten mit dem Heimatchor Polenztal, am Samstag, dem 09.12.2017, 15:00 Uhr und 19:00 Uhr, in der Stadthalle Sebnitz** erklingen.

von weit her. Freuen Sie sich auf eine bunte Mischung aus Chorgesang und Blasmusik. Nutzen Sie den Kartenvorverkauf (Mannherz Steuerberatungsgesellschaft mbH, Dresdner Str. 30 in Neustadt, Lotto & Presseshop, Kirchstr. 1 oder Hirsch Apotheke Sebnitz, Göttinger Str. 7 in Sebnitz) oder erwerben Sie Ihre Eintrittskarten an der Tageskasse ab 14.00 bzw. 18:00 Uhr am Konzerttag.

Wir freuen uns auf Sie!

*Ihre Sachsenländer  
Blasmusikanten e. V.  
und der Heimatchor Polenztal*

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, dem 15. Dezember 2017**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:  
**Mittwoch, der 6. Dezember 2017**

Anzeige

**Schrott  
JÄGER**

01877 Bischofswerda  
Kamenzer Straße 36a  
Tel. (0 35 94) 70 48 48  
www.schrott-jaeger.de

**Ankauf** von Buntmetallen,  
Blech-, Stahl- u. Gusschrott,  
Altpapier

**sofortige  
Barauszahlung**

**Öffnungszeiten:**  
Mo und Mi von 9 – 12 Uhr & 13 – 18 Uhr  
Di, Do und Fr von 9 – 12 Uhr & 13 – 16 Uhr  
jeden 1. & 3. Samstag 9 – 12 Uhr

## Weihnachtssingen mit dem Heimatchor Polenztal

Der Heimatchor Polenztal lädt wieder zum beliebten Weihnachtssingen ins Erbgericht Polenz ein. Wir wollen Sie mit alten und neuen Weihnachtsliedern auf das Fest einstimmen. Beginn unseres Konzertes ist am Sonntag, dem

**10. Dezember 2017, 16:00 Uhr.** Einlass ist bereits 15:00 Uhr. Natürlich kann man es sich wieder bei Kaffee und Kuchen schmecken lassen.

*Ihr Heimatchor Polenztal*

## Herzliche Einladung zum Weihnachtskonzert

Am **Dienstag, dem 12. Dezember 2017, 18:00 Uhr**, erklingen weihnachtliche Weisen im Götzinger Saal der Neustadthalle.

Schüler der Musikschule Sächsische Schweiz e. V. präsentieren Werke von Johann

Pachelbel, Fanny Hensel-Mendelssohn und Musik aus „Hänsel und Gretel“. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

*Musikschule  
Sächsische Schweiz e. V.*



Anzeige

# Schulze

FUSSBODENLEGER

Inh. Dieter Schulze

Dr.-Bernhard-Thieme-Str. 6 • 01844 Neustadt/Sa.

Tel. 03596 506501 • Mobil 01776807680

E-mail info@fussboden-schulze.de

## Beratung ♦ Verlegung ♦ Verkauf

von:

- Teppichboden
- PVC-Belag
- Design-Belag
- Laminat, usw.

## Rollos ♦ Plissees ♦ Vertikalanlagen

Gern besuchen wir Sie mit unseren Musterkollektionen zu Hause, um Sie optimal zu beraten.

## Adventskonzert mit hochkarätigen Solisten in der Kirche Oberottendorf

Auch in diesem Advent gastiert das Kammerorchester ohne Dirigenten in der evangelischen Kirche Oberottendorf **am Freitag, dem 15. Dezember 2017, 19:00 Uhr.** Freuen Sie sich auf Musik von Mozart, Haydn und Humperdinck mit hochkarätigen Solisten: Ro-

bert Langbein, Solohornist der Sächsischen Staatskapelle Dresden, Urs Stiehler (Viola) aus München sowie Olaf Spies, Staatskapelle Dresden. Der Eintritt ist frei!

Infos unter  
[www.kod-dresden.de](http://www.kod-dresden.de).

## Adventsmusik im Kerzenschein

Wir laden Sie herzlich zu einer besinnlichen Adventsmusik mit Werken von C. Saint-Saëns „Oratorio de Noël“ u. a. am **17. Dezember 2017, 17:00 Uhr** in die St.-Jacobi-Kirche, ein.

Gestaltet wird dieses Konzert von der Kantorei und dem Kammerchor Neustadt, dem

Kirchenchor Stolpen, dem Hohwaldchor sowie dem Heimatchor Polenztal. Mit dabei werden das Ensemble aus dem TU-Orchester Dresden, die Solisten F. Siegmund, T. Lode, K. Döring, Ch. Lutz, M. Häntzschel und an der Harfe K. Hashimoto sein. Der Eintritt ist frei.

## Konzerte Tom Adler

### Liedersingen im Advent

Wir laden Sie recht herzlich am **16.12.2017, 18:00 Uhr**, in die Kirche nach Rückersdorf, um Advents- und Weihnachtslieder zu singen. Tom Adler

wird Sie an der Orgel begleiten. Zwischendurch hören Sie Filmmusik aus Weihnachtsfilmen. Der Eintritt ist frei, es wird um Spenden gebeten.

### Märchenmusik bei Kerzenschein

An diesem Abend, am **21.12.2017**, kurz vor Heiligabend, laden wir Sie herzlichst ein, dem ganzen Advents- und Weihnachtsstress für einen Moment zu entfliehen: Kommen Sie 18:00 Uhr nach Lauterbach und lassen Sie sich in der Kirche, die nur durch Kerzen und einen Weihnachtsstern beleuchtet ist, durch märchenhafte Musik verzaubern und entspannen Sie. Mit Musik aus Märchenopern, wie „Hänsel und Gretel“ oder

„Die Zauberflöte“, aus fantastischen Balletten, wie „Der Nussknacker“ und „Dornröschen“ versucht Tom Adler Sie musikalisch auf das Fest einzustimmen, gleichzeitig aber auch einen Einkehrpunkt für ein wenig Weihnachtsfrieden im Herzen darzugeben. Der Eintritt ist frei, wir freuen uns auf Sie!

*Ihre Kirchengemeinde  
Lauterbach-Oberottendorf*

Anzeige

### Bauernhof Simone Fröde

Schulgasse 3

01848 Ulbersdorf

Telefon 03 59 71/5 58 24

Funk 01 72/7 96 47 96



Verkauf von frisch geschlachtetem  
Rind und Schwein aus eigener Herstellung

## Weihnachtsverkauf

Samstag, 9. Dezember 2017 · ab 9.00 Uhr



## Der Festverein 750 Jahre Polenz e. V. informiert

### „Raunacht“ 2017 im Gesindehaus und Pferdestall

Da der 4. Advent in diesem Jahr „Heiligabend“ ist, gibt es keinen Weihnachtsmarkt, sondern eine „Raunacht“. Diese findet am Sonnabend, dem **30.12.2017**, von

**15:00 bis 21:00 Uhr**, im Gesindehaus und Pferdestall statt.

Zu diesem Ereignis möchten wir Sie schon jetzt recht herzlich einladen.

### Was bedeutet Rau(h)nacht oder Rachnacht?

Die Bezeichnung Raunächte kommt von *rauh* (wie wild), von *Rauch* oder *Räuchern* und von *pelzig* - damit ist das Aussehen der bösen Geister gemeint. Man nimmt an, dass diese Tage früher ‚Rauchnächte‘ hießen. In all diesen Nächten sind die Geister besonders aktiv und tapfere Menschen ziehen hinaus, um die Bösen von ihnen zu vertreiben. Auch wenn einige Raunächte besondere Bedeutungen haben, bilden die 12 Raunächte doch einen Gesamtkomplex. Der Ursprung liegt möglicherweise im Mondjahr, das nur 354 Tage zählt, im Gegensatz zum Sonnenjahr mit 365, im Schaltjahr sogar 366 Tagen. Es gibt also eine Differenz von elf Tagen beziehungsweise den zwölf dazwischen liegenden Nächten. Diese Zeit ist in gewisser Weise tot und gehört gefühlsmäßig nicht richtig zu einem der Jahre.

Die fehlenden 12 Tage zum Sonnenjahr sind somit verlorene und dadurch magische, geheimnisvolle Tage und Nächte. Gerade im mythologischen Bereich treten zu dieser Zeit die Naturgesetze außer Kraft, die Grenzen zu anderen Welten öffnen sich. Dies hat etwa zur Folge, dass Dämonen die diesseitige Welt betreten. Aus diesem Grund drehen sich viele Bräuche in den 12 Raunächten um die Vertreibung von Dämonen und bösen Geistern.

Die Raunächte sind heidnische Bräuche und haben ihre Bezeichnung und Herkunft

von der Sitte, in den 12 Nächten, also vom 25.12. bis zum 05.01., die bösen Geister auszuräuchern und alles das zu vermeiden, was Unsegen bringen könnte. Zum Räuchern wurden Kräuter entsprechend den verschiedenen Gegenden verwendet und jeder Raum in den Unterkünften geräuchert. Man glaubte auch, dass damit die Hexen und bösen Geister mit dem Rauch aus den Schornsteinen fuhren.

Was machte man alles:

- Häuser und Ställe wurden geputzt
- alle geliehenen Gegenstände wurden zurückgebracht
- man durfte nicht waschen
- man musste auf Träume achten, denn sie konnten in Erfüllung gehen
- Aber vor allem soll man sich jeden Traum dieser Nächte gut merken und am besten aufschreiben, denn viele dieser Träume werden wahr, enthalten eine wichtige Botschaft oder geben bildhaft eine Antwort auf ein schwieriges Problem.
- man band den „Zwölferbesen“, der Zauberkräfte hatte wie krankes Vieh heilen und saure Milch wieder genießbar machen
- in den 12 Nächten arbeiteten die Frauen nicht, deshalb wurden vor Heiligabend große Brote und Fruchteukuchen in großen Mengen gebacken.
- man lud sich Fremde und Gäste ein und feierte.

In den 12 Nächten der Julzeit herrschte in vorchristlichen Jahren allgemein Frieden, die Waffen ruhten, der persönliche Streit wurde in der Öffentlichkeit geschlichtet (Mistelzweig). Das Julfest war das Fest der Wintermitte, der Sonnenwende. Jul bedeutet Rad, Sonnenrad und es war üblich, am Heiligabend mitten im Schnee große Holzräder anzuzünden, die oft mit Strohseilen umwickelt waren, damit sie besser brannten, und man sie einen

Hügel oder Berg hinunterrollen ließ. Damit wollte man die Natur beschwören, das Licht wieder wachsen zu lassen. In den verschiedenen Gegenden gab es verschiedene Bräuche.

Lassen Sie sich von der „Raunacht“ im Gesindehaus und Pferdestall überraschen. Wir freuen uns auf viele Gäste.

Martina Herrmann  
Festverein  
750 Jahre Polenz e. V.

#### Anzeigen

## Hausmeisterservice & Winterdienst Ihr Service rund um Haus, Hof & Garten DÖRING



### Unsere Leistungen:

- Grünlandpflege
  - Verschnitt von Gehölzen, Sträuchern & Hecken
  - Kleinreparaturen in Haus, Hof & Garten
  - Kleintransporte bis 2 Tonnen
- (Verkauf und Anlieferung von Sand, Splitt, Frostschutz, Mutterboden usw.)



An der Lohe 19 · 01844 Neustadt/OT Berthelsdorf

Festnetz: 0 35 96 / 60 45 93 · Fax: 0 35 96 / 5 07 03 46

Mobil: 01 52 / 24 39 43 31 · [hausmeisterservice.g.doering@t-online.de](mailto:hausmeisterservice.g.doering@t-online.de)

Entspannt durch den Winter mit

# Strom und Erdgas

von der EVP

Wechseln Sie jetzt zu

## PIRNAstromFIX+

mit **50 € Wechselbonus**

+ Geibelbad-Gutschein über 20 €.

Beim Wechsel zu

## PIRNAerdgasFIX+

gibt's **100 € Wechselbonus**

+ Geibelbad-Gutschein über 20 €.



Zu all unseren +Verträgen erhalten Sie automatisch jedes Jahr Ihre +Card dazu. Damit sparen Sie dauerhaft und besuchen **KOSTENLOS** Veranstaltungen. Alle Infos zur +Card auf: [www.pluscard-pirna.de](http://www.pluscard-pirna.de)

Energieversorgung Pirna GmbH  
Seminarstr. 18 b, 01796 Pirna · ☎ 0800 589 14 03

[www.ev-pirna.de](http://www.ev-pirna.de)

**Kellerclub**  
Oberottendorf e.V.

präsentiert die  
**Silvester Party**

Welcome  
2018

**Viva Italia**

mit...  
Italienischen Köstlichkeiten  
aus Domba's Pastamobil,  
Kinderfeuerwerk, Eisbombe  
sowie Mitternachtsgetränk  
Getränke-Jäkel

...weitere Info's  
unter [www.kellerclub.net](http://www.kellerclub.net)

Karten: Erwachsene 20 Euro/Kind 10 Euro,  
erhältlich bei Getränke Jäkel oder im Kellerclub

Wächter, die Geier Trigger und Nutsy. Und dann gibt es natürlich noch die liebevolle Marian und ihre Hofdame Lady Gluck ...

Tierisch witzige Helden, die wieder live singen, rasanter Bühnen-Action und die Zusammenarbeit mit der Schulband der Schillerschule machen die Inszenierung zu einem mitreißenden Theatererlebnis für die ganze Familie! Noch nie wurde so viel gesungen und musiziert, kein Ton kommt aus der Konserve, alles ist live, handgemacht und selbst erarbeitet.

Premiere ist am Freitag, dem 1. Dezember 2017. Eine öffentliche Aufführung für alle Freunde des Rächers der

Enterbten, des Beschützers von Witwen und Waisen, egal, ob Groß oder Klein, findet am Samstag, dem 16. Dezember, um 14:00 Uhr, in der Aula der Schillerschule statt. Warum also nicht für 90 Minuten mit Robin Hood durch den Sherwood Forest streifen und anschließend über den Neustädter Weihnachtsmarkt bummeln?

Seien Sie uns herzlich willkommen! Für Kinder kostet der Eintritt gerade einmal 2 EUR, Erwachsene zahlen 3 EUR. Auch Vorstellungen für Gruppen zu Ihrem Wunschtermin sind möglich! Kontaktieren Sie uns telefonisch oder per E-Mail über das Schulsekretariat.

*Torsten Schlegel*



Little John (Dominik Raupbach, links) und Robin Hood (Linda Wünsch, rechts) überlisten den fiesen Prinz John (Nora Dambuk)



Linda Wünsch in ihrer ersten großen Rolle als Robin Hood - dahinter Dominik Raupbach als Little John

## NACHRICHTEN AUS SCHULEN UND KINDERTAGESSTÄTTEN



### NEWS aus der Schiller-Oberschule

#### „Robin Hood“ - im Dezember auf der Bühne in Neustadt!

Wer kennt sie nicht, die legendäre Geschichte vom schlauen Robin Hood, der gegen die Reichen kämpft und den Armen hilft? In diesem Winter wagen sich Schillers Schüler, der Theaterverein der Schillerschule Neustadt, an diese weltweit bekannte Geschichte, allerdings in einer ganz eigenen Spielart! Bei uns spielt

sich das Geschehen nämlich im Tierreich ab. Robin Hood ist natürlich ein Fuchs, Little John ein Bär, der Mächtigerkönig Prinz John ein Löwe, aber was für einer! Ein echter Jammerlappen! Natürlich darf auch der fiese Sheriff von Nottingham nicht fehlen, der verschlagene Sir Hiss und seine trottelligen

**Geschäftsanzeigen buchen**

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## Julius-Mißbach-Grundschule

### Aktion „Saubere Hände“

Aufgrund einer großen Krankheitswelle im Februar 2017, die ca. 50 Kinder gleichzeitig betraf, wurde in der Elternratssitzung die Problemlösung besprochen und die Aktion „Saubere Hände“ ins Leben gerufen. Vorbild war hier die gleichnamige Aktion in den Krankenhäusern.

Es geht um Reduktion der krankmachenden Bakterien, vermehrte Hygiene in der Grundschule, aber auch um das Gesundheitsbewusstsein und das Verstehen der Kinder, sich richtig die Hände zu waschen, vor allem auch in der Erkältungszeit.

In drei Wochen im Oktober erfolgte ca. zwei bis drei Tage die Woche in jeder der 11 Klassen in der Sachunterrichtsstunde die Aufklärung mit Hilfe eines speziellen Gerätes, genannt Dermalux. Dieses kann bei der Unfallkasse Sachsen ausgeliehen werden. Die Durchführung der Experimente wurde durch das Prospektmaterial, das die Bayrische Unfallkasse bereitstellte, angeregt. Mit Hilfe einer speziellen Creme kann man den Kindern demonstrieren, wie sich in kurzer Zeit Bakterien auf den Händen verbreiten können. Die Creme diente dabei zur Simulation und zum scheinbaren Sichtbarmachen der Keime. Anschließend schauten sich das die Kinder unter dem Dermalux-Gerät (UV-Gerät) an. Die Übertragung durch das Händegeben, Türklinke anfassen und Abklatschen war für alle ein Aha-Erlebnis. Des Weiteren wurde demonstriert,



wie sich diese Bakterien auch auf unserem Essen verbreiten (Obst, Brot), wenn man sich vor dem Essen nicht die Hände mit Seife wäscht. Auch soll den Kindern gezeigt werden, wie schnell die Keime zur Erkrankung führen können, wenn manche auf Stiften kauen, die vorher angefasst oder kontaminiert wurden oder vom Toilettengang ohne Hände waschen zurückkehrt. Zunächst wuschen sich alle bewusst die Hände ohne Seife. Die Keime (also die Creme) blieb unverändert auf der Haut, egal wie sehr sich die Kinder bemühten, sie mit Wasser abzuwaschen. Anschließend zeigte ich, wie man sich richtig die Hände mit Seife wäscht, ohne dabei eine Hautpartie zu vergessen. Hierfür qualifizierte ich mich, da ich mir als Fachärztin für Unfallchirurgie/Orthopädie das Händewaschen quasi zum Beruf gemacht habe. Die Kinder lernten keine chirurgische Handwäsche, aber

das koordinierte Waschen mit Seife. Mit dieser Aktion hoffen wir, die Erkältungszeit gut und gesund zu überstehen. In der gesamten Schule wurden anschließend Poster und Plakate aufgehängt und Seifenspen-

der durch Aufkleber attraktiv gemacht, dass alle Kinder ständig an das Thema erinnert werden.

*Dr. med. Constance Pajkó  
Klassenerntersprecher 4b*

### In der Bäckerei Beyer

Am 16. November waren wir aus der Klasse 2b in der Bäckerei Beyer. Zuerst bekamen wir eine Schürze und eine Mütze, dann ging es in die Backstube. Wir haben Plätzchen ausgestochen und verziert. Bäckerin und Bäcker halfen uns dabei. Außerdem hat uns Herr Beyer alles genau

erklärt und gezeigt. Am Ende verpackten wir die Plätzchen. Es hat allen großen Spaß gemacht.

Ein großes Dankeschön an alle Mitarbeiter der Bäckerei Beyer sagen

*Lilly L., Sarah, Jette und Sheela  
im Namen der Klasse 2b*



### Anzeigen

- Streusalz lose, gesackt 50 kg und 25 kg
- Sand, Kies, Splitt, Frostschutz
- Aushub von Baugruben und Transporte

**Heizöl · Dieselkraftstoff Tel. 035 973 / 28 510**

**AGROSERVICE**  
Langenwolmsdorf GmbH

Neustädter Landstr. 1B  
01833 Stolpen  
Tel. 035973/2850

Mo. - Fr. 6.30 - 15.30 Uhr · Sa. 6.30 - 12.00 Uhr Fax 262 95

### Beratung in entspannter Atmosphäre

Wir sind seit 1991 Ihr Partner von



**Peschke**  
01855 Sebnitz

Schillerstraße 21 (Nähe Busbahnhof)  
Mo - Fr 9.30 - 12.00 Uhr u. 13.00 - 17.00 Uhr  
Sa 9.00 - 12.00 Uhr  
Telefon 03 59 71/5 62 14





## Grundschule Oberottendorf

### Projektwoche rund um den „Teddy“

Unsere „Teddywoche“ begann mit dem Basteln eines eigenen Teddys. Nun schon zum zweiten Mal kamen am 03.11.2017 Mitarbeiter aus dem Teddy-Museum Sonneberg in den Hort der Grundschule Oberottendorf, um mit unseren Hortkindern Teddys selbst herzustellen. Diese konnten sich alle im Vorfeld aussuchen. Das Stopfen des Teddys war nicht so schwierig, aber beim Zunähen war Hilfe gefragt. Deshalb unterstützten uns an diesem Nachmittag viele fleißige Muttis, Omis ... Nochmals vielen Dank dafür. In der Woche danach konnten die Hortkinder am Nachmittag mit ihren Teddys verschiedene Stationen besuchen. Im Teddykrankenhaus wurden fast alle wieder gesund gepflegt. Bei tollen Bastelangeboten rund

um den Teddy war Geschick und Ausdauer gefragt. Das Teddycafé lud zum Verweilen ein und jeder konnte sich sein Essen selbst dekorieren. Hm, war das lecker und mancher wäre gern öfter zum Naschen ins Café gegangen! Im Amt für die Namensgebung erhielt jeder Teddy seinen, manchmal auch ungewöhnlichen, Namen mit einer Urkunde und einem echten Siegel! Mit welchen Teddys Oma und Opa spielten und wie diese früher aussahen - all das konnten sich die Kinder im Teddy-Museum ansehen. Eine schöne und sehr interessante Woche verging so viel zu schnell. In manchen Gruppen wird dieses Projekt jetzt noch weiter fortgesetzt.

Das Erzieherteam



Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

[epaper.wittich.de/2855](http://epaper.wittich.de/2855)

Anzeige

**Horst Roch** seit 1976  
**FUHRUNTERNEHMEN**



- Baggerarbeiten
- Aushub von Eigenheimen
- Transport u. Deponie von Erdaushub u. Bauschutt
- Recycling und mobile Brecheranlage
- Transport u. Lieferung von Schüttgütern, z. B.
- Waschkiese, Splitte, Mineralgemische
- Sand, Mutterboden
- Natursteinpflaster (neu u. gebraucht)

**NEU: Containerdienst mit Multicar**  
Anlieferung auch in Kleinstmengen möglich!



**Baustoffe & Transporte** Gewerbegebiet am Karrenberg  
01844 Neustadt/Sa  
**Funk 01 72-382 96 61 Tel. 0 35 96-50 08 11**



## Evangelische Grundschule Hohwald

### „Berlin, Berlin, wir fahren nach Berlin!“

„Diesen Schlachtruf durfte ich mir regelmäßig und in verschiedenen Abwandlungen anhören, als die vierte Klasse am 1. und 2. November 2017 zu ihrer Exkursion nach Berlin fuhr. Die Kinder haben nachfolgend ihre Erinnerungen in Bild und Text verewigt.“

Herr Riederich



#### Madina berichtet:

Am Mittwochmorgen traf sich die 4. Klasse am Neustädter Bahnhof. Alle waren aufgeregt und gespannt, was sie in den kommenden zwei Tagen erleben werden. Endlich kam der Zug und es ging los nach Berlin.

Nach zwei Mal Umsteigen waren wir mittags am Ziel. Hungrig stürmten wir zu McDonald's, wo uns Colin mit seiner Mutti schon erwartete und zum Essen einlud. Anschließend machten wir einen Stadtrundgang durch das Zentrum von Berlin. Wir kamen am Bundestag, am Brandenburger Tor und am Berliner Fernsehturm vorbei. Unterwegs erhielten wir von Herrn Riederich ganz viele Informationen über die Stadt.

#### Ole setzt fort:

Unsere Gepäckstücke fuhren mit einem Taxi schon zu unserer Unterkunft. Wir liefen in der Zwischenzeit zum Mosaik-Verlag, wo das Comic „Mosaik“ entsteht. Dort wurden wir von dem Mitarbeiter Robert freundlich begrüßt. Wir erhielten eine Führung durch den Verlag und konnten den Zeichnern zugucken.

Faszinierend war, dass das Mosaik noch immer mit Hand gezeichnet wird. Anschließend schauten wir einen Film. Das hat allen gut gefallen.

#### Smila erzählt weiter:

Ziemlich geschafft kamen wir im Jugendgästehaus an und aßen. Später haben wir die Zimmer aufgeteilt. Wir spielten Werwölfe und Flaschendrehen. Um 22:00 Uhr lagen alle im Bett.

#### Stella ergänzt:

Am Donnerstag nach dem Frühstück fuhren wir zum Naturkundemuseum. Besonders beeindruckt hat mich die Größe des Museums. Es gab viele Räume mit eindrucksvollen Dingen, die man sonst nicht alle Tage zu sehen bekommt. Die Ausstellungsräume zeigten die Dinosaurier und viele andere Tiere. Bei den Dinos sah man einen Tyrannosaurus Rex (den gefährlichsten) oder einen Brachiosaurus (der konnte über 10 m hoch werden). Die Tiere umfassten ein präpariertes Nilpferd, Füchse, Eichhörnchen, Biber, den Eisbär Knut und so weiter. Doch vor allem war ich von den vielen funkelnden Edelsteinen begeistert. So gab es grüne, blaue, gelbe, ja sogar lilafarbene funkelnde Steine.

**Madina schließt ab:** Am Nachmittag machten wir uns auf die Heimfahrt. Pünktlich erreichten wir Neustadt, wo uns unsere Eltern freudig erwarteten.



**In folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze**

**17H50214 N, Fit am PC**

**Grundkurs in gemäßigtem Lerntempo**

Do., 14.12.2017 - 01.02.2018, 09:00 - 12:15 Uhr, 7 x 4 UE, VHS Neustadt

Für Einsteiger bzw. Anfänger besonders geeignet und dient dazu, den neuen Laptop sowie das Betriebssystem kennen zu lernen und sich mit seinen Möglichkeiten vertraut zu machen. Darunter zählen das Speichern von Dateien, das Schreiben von Texten und die Arbeit mit Ordnern und Datenträgern sowie ein Einstieg ins Internet. Die Funktionen werden in gemäßigtem Tempo, Schritt für Schritt einfach erklärt.

Falls vorhanden, gern eigenen Laptop mit Windows 10 und einen USB-Stick mitbringen.

**17H50420 N, Smartphone - Kleingruppenkurs**

Do., 14.12.2017, 17:00 - 20:15 Uhr, 1 x 4 UE, VHS Neustadt

Sie sind neuerdings im Besitz eines Smartphones, haben aber Mühe, die Funktionen zu beherrschen und sie sinnvoll zu verwenden? In diesem Kleingruppenkurs für max. vier Personen wird Zeit für Ihre Fragen und Probleme sein. Verschiedene Funktionen werden leicht verständlich und anwendungsorientiert erläutert (nur Betriebssystem Android).

Bitte bringen Sie Ihr Smartphone mit, Sie werden es besser kennen lernen!

**Geschenkidee für Weihnachten gesucht?**

Wie wäre es mit einem Gutschein der Volkshochschule Sächsische Schweiz-Osterzgebirge? Dabei kann man aus einer großen Palette einen beliebigen Kurs wählen: von Sprache und Sport bis zu Kultur und Computer. Und wer die/den Beschenkte/n selbst entscheiden lassen möchte, welches der passende Kurs ist, wählt einfach pauschal einen bestimmten Wert für den Gutschein. Beratung und weitere Informationen gibt es in den Geschäftsstellen der Volkshochschule.

**Informationen:**

Geschäftsstelle Neustadt, Berghausstraße 3 a, Tel.: 03596 604523 oder Hauptgeschäftsstelle Pirna, Geschwister-Scholl-Str. 2, Tel.: 03501 710990, Internet: www.vhs-ssoe.de

Anzeigen



**Basteln für Weihnachten**

Auch in diesem Jahr bastelte Frau Grundt wieder leidenschaftlich mit den Kindern der Honigbienengruppe weihnachtliche Geschenke. Gleichzeitig entstand dabei toller Baumschmuck, da wir auch wieder an der Aktion der Firma Mainmetall mitmachten und für den grossen Weihnachtsbaum im Unternehmen basteln sowie Weihnachtsschmuck für ein Kinder- und Altenheim herstellten. An dieser Aktion beteiligten sich wieder alle Gruppen. Ein grosses Dankeschön an Frau Grundt vom gesamten Team!



*kleine Träume  
große Wirkung*

**Sie wollen Großes bewirken?**  
Dann investieren Sie in eine Zukunft ohne Alzheimer und werden Sie Zustifter. Rufen Sie uns an: **0211/83 68 06 3-0**

**Stiftung Alzheimer Initiative**  
www.alzheimer-forschung.de/stiftung

# Schuhhaus Lietze

*Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und dass Sie gut zu Fuß durch das neue Jahr kommen.*

- ✓ **Gutscheine** ✓ **Taschen**
- ✓ **Börsen** ✓ **Gürtel**
- ✓ **Rucksäcke**

**... alles, was Sie suchen.**

Ihr Team vom Schuhhaus Lietze  
Bahnhofstr. 13 · 01844 Neustadt  
Tel. 035 96/50 24 75  
Fax 035 96/50 30 99

Nur am 3. Adventswochenende - **Neustädter Weihnachtsmarkt** zusätzliche Öffnungszeiten: Samstag/Sonntag 16./17.12.17 ab 14 Uhr **und 10% Weihnachtsrabatt (und 30% auf ausgewählte Artikel)**



## News aus der Kita „Vogelnest“

### Im Dinofieber

Schon immer faszinierte die Menschen die Zeit der Dinosaurier. Das Gewicht von bis zu 130 Tonnen und die Länge von 30 Metern sind für uns heute, vor allem für Kinder, beeindruckend und kaum vorstellbar. Unzählige Bücher und Filme gibt es zu diesem Thema und lassen wissenschaftlich erwiesene Dinge mit der Phantasie der Menschen verschmelzen. Der Dinopark in Kleinwelka ist ein Ort, wo man eine Vorstellung von der Größe und Gestalt der Reptilien aus vergangenen Zeiten bekommen kann.

Ein Junge aus unserer Kindergartengruppe war mit seinen Eltern dort und erzählte uns begeistert, was er erlebt und gesehen hat. So infizierte er die ganze Gruppe mit dem Dinofieber. Von diesem Tag an beschäftigten sich alle mit Sauriern. Sie bauten den Park

nach und spielten Dinofamilie. Die Echten wurden gemalt, ausgeschnitten und geklebt. Es wurde das große Thema der Spatzengruppe. Die Erzieherin griff das Interesse der Kinder auf und sammelte Bücher und Materialien. Ein Besuch in der Bibliothek reichte sich ein. Dort konnten die Kinder unter Anleitung noch viele Wissens- und Sachbücher von Dinosauriern finden. Natürlich gehörten auch die sagenumwobenen Drachen mit zum Thema. Dazu gab es auch wunderschöne Erzählungen, wie zum Beispiel das Buch vom Drachen „Theodor“, das die Kinder sehr mögen. Liebevoll malten sie ihn. Ja, auch Dinoplätzchen wurden bei uns sogar ausgestochen und bemalt. Mit denen kann man rechnen. Auch das Lied von der Kreidezeit lieben alle Kinder.

Inzwischen gibt es in unserem Gruppenzimmer Dinopuzzel, Memoris und Würfelspiele mit den Echten. Begeisterung war in der Gruppe, als die Erzieherin zwei Eier mitbrachte. Was könnten das für Eier sein? Da die Kinder schon viel Sachwissen gesammelt hatten, wussten sie, dass Dinos einst aus Eiern schlüpften. Mit Spannung beobachteten sie nun über mehrere Tage,

was da raus kommt. Es waren wirklich zwei Dinos. Sie bekamen einen Ehrenplatz im Spielzeugregal. Ein Kuscheldino, welcher liebevoll „Theodor“ getauft wurde, sagt nun allen Spatzenkinder täglich zur Mittagsstunde „Gute Nacht“. Mal sehen, wie lange das „Fieber“ noch anhält. Auf jeden Fall war das ansteckend und alle haben in den letzten Wochen viel dazu gelernt.



### Neues aus dem Pfiffikus



### Pfiffikus' blau gefiederte Verwandtschaft war zu Besuch

Er heißt ADACUS und hat sein Nest beim ADAC. Einmal im Jahr besucht er die ältesten Schützlinge seines Neffen im Kinderhaus. „Schulwegtraining“ nennt er das. Letzten Mittwoch war es wieder so weit.

Im Gepäck hatte er zwei Ampeln und einen Straßentepich. Ruck-zuck entstand eine Kreuzung.

Die Kinder bekamen Umhänge, auf denen verschiedene Autos oder auch Fußgänger abgebildet waren.

„Im Verkehr, im Verkehr, da geht alles hin und her!“, sang ADACUS und klatschte dabei in seine blauen Flügel. Ja, aber auf was man da alles achten muss! Viele Fragen konnten die Kinder schon beantworten: Wann darf ich über die Straße? Kann ich gleich loslaufen, wenn die Ampel grün zeigt?

Wohin schaue ich zuerst und wie oft? Und dann ging es mit dem Üben los. Unser Jannik war verblüfft, als ihm der Ball, den er über die Straße tragen sollte aus den Händen sprang! ADACUS ist manchmal genauso frech wie Pfiffikus und hat von hinten dran gestupst! Denn, der Ball gehört im Verkehr nicht in die Hände, sondern in den Rucksack und gespielt wird sowieso nicht auf und an der Straße! Dass sie beim Radfahren einen Helm tragen müssen, wussten die Kinder. Aber dass alle Vorschulkinder auf dem Fußweg fahren müssen??? Hätten Sie es gewusst?

Nach einer Stunde Training klappte bei den Pfiffiküssen alles wie am Schnürchen.

Ein großes Dankeschön an ADACUS und seine nette Begleitung vom ADAC!





## Kita Sonnenland Polenz

### Spielzeugfreier Monat

Diesen Monat war es wieder soweit. Einige Gruppen schickten das gesamte Spielzeug auf Reisen.

Dank der Eltern, die uns mit vielseitigen Materialien unterstützten, kam keinen Tag Langeweile auf.

In der Bauecke wurden verschiedenste elektrische Geräte auseinander montiert, um zu sehen, wie es im Inneren solcher Gerätschaften aussah. In der Puppenecke wurde mit

Kochgeschirr, Töpfen und Nudeln fleißig gekocht. Viele kleine Ärzte verbanden liebevoll Arme, Beine und verpassten ihren Patienten die eine oder andere Spritze. Ende November zieht dann das ausgeruhete Spielzeug zurück in unsere Zimmer und Schränke.

*Die Schmetterlinge mit Margret Franke sowie alle anderen Kinder und Erzieherinnen*



## AUS DEM VEREINSLEBEN



**Mehr  
Generationen  
Haus**  
Wir leben Zukunft vor



### Veranstaltungen

Anmeldung und Infos im MehrGenerationenHaus (MGH), Maxim-Gorki-Str. 11 a, 01844 Neustadt in Sachsen  
Tel.: 03596 604710, E-Mail: mgh@asb-neustadt-sachsen.de

### Erwachsene

#### Frühstück mit Doris

Am ersten Montag im Dezember treffen sich die Frauen zum „Frühstück mit Doris“ das letzte Mal im Jahr 2017. Die Mitarbeiterinnen des MGH bereiten wie immer ein schmackhaftes Frühstück für die gesellige Runde zu. Außerdem gibt es eine besondere weihnachtliche Überraschung.

Termin: 04.12.2017, 09:00 - 11:00 Uhr

#### Frauenfrühstück in Rückersdorf

Im Gemeindezentrum Rückersdorf treffen sich die Frauen regelmäßig einmal im Monat zum gemeinsamen Frühstück mit einem abwechslungsreichen Programm. An diesem Dienstag werden die Frauen besonders weihnachtlich eingestimmt.

Termin: 05.12.2017, 09:00 - 11:00 Uhr, Gemeindezentrum Rückersdorf

### Stammtisch für ehrenamtlich Engagierte

Der Ehrenamtsstammtisch bietet neben dem Austausch untereinander die Möglichkeit, sich rund um das freiwillige Engagement beraten und informieren zu lassen. Außerdem werden Einsätze bei Veranstaltungen besprochen und ausgewertet. Wir wollen heute einen Rückblick auf das vergangene Jahr werfen.

Termin: 18.12.2017, ab 15:00 Uhr

### Familie

#### Indoor - Spielplatz

Im Winterhalbjahr öffnet für Familien mit kleineren und größeren Kindern wieder der Indoor-Spielplatz. Kinder aber auch Erwachsene können sich sportlich und spielerisch betätigen. Nutzen Sie die Zeit gemeinsam mit Ihrem Kind, spielen Sie miteinander und lernen es von einer anderen Seite kennen. Der Austausch mit anderen Eltern sollte dabei auf keinen Fall zu kurz kommen.

Termin: jeweils mittwochs von 16:00 - 18:00 Uhr, im Sportforum

#### Rathaus - Adventkalender

Am 5. Dezember 2017, pünktlich 17:00 Uhr, öffnet das ASB MGH das Kalendertürchen am Neustädter Rathaus. Mit Clown Pepinos Kinderzauber laden wir alle Kinder mit ihren Eltern und Großeltern recht herzlich ein.

#### Weihnachtliches Familienfrühstück - Achtung neuer Termin!

Wir laden Sie, liebe Familien als Abschluss des Jahres zu einer gemütlichen weihnachtlichen Frühstücksrunde ein. Um gut kalkulieren zu können, bitten wir um rechtzeitige Anmeldung!

Termin: 14.12.2017, 09:00 - 11:00 Uhr, Anmeldung bis Dienstag, den 12.12.2017!

#### Sanfte Hände - Babymassagekurs

Babymassage ist eine besondere Art der intensiven und liebevollen Berührung zwischen Eltern und Kind. Sie erlernen in diesem Kurs unter Anleitung die Babymassage nach Leboyer. Regelmäßig angewendet, unterstützt sie die körperliche und seelische Entwicklung des Kindes. Bitte bringen Sie Babyöl, Söckchen und ein Badetuch mit.

Termin: 26.02.2018, 10:00 - 11:00 Uhr, für 10 Wochen

#### Sportgruppe für Kinder von 2 bis 5 Jahren

Kaum ist das Laufen gelernt, sind die Kleinen nicht mehr zu stoppen. In dieser Zeit darf der Drang nach Bewegung gern ausgelebt werden. Bei Spiel und Spaß lernen die Kinder ihre Fähigkeiten kennen und einzuschätzen.

Termin: donnerstags, 16:00 - 18:00 Uhr, in der Turnhalle Polenz

#### Liebe Eltern,

wir verabschieden unsere **Eltern-Kind-Gruppen** am 15.12.2017 in die Weihnachts- und Neujahrspause.

Im neuen Jahr treffen wir uns ab dem 08.01.2018 wieder zu den gewohnten Zeiten. Die **Kindersportgruppe** trifft sich am 14.12.2017 das letzte Mal, dann wieder am Donnerstag, dem 11.01.2018, 16:00 - 18:00 Uhr, in der Turnhalle Polenz.

Der letzte Treff des **Indoor-Spielplatzes** findet am 13.12.2017 statt. Im neuen Jahr beginnt er wieder am 10.01.2018, 16:00 - 18:00 Uhr. Das 1. **Familienfrühstück** im neuen Jahr findet am 26.01.2018, 09:00 - 11:00 Uhr, statt.

### Jugend

#### Weihnachtsmarkt der Kulturen

##### Ein Fest in der Fremde - ein Fest mit Freunden

Der Weihnachtsmarkt dient als Forum der Begegnung, als Anlass miteinander zu reden, kreativ zu sein und beobachten zu können. Es werden Momente der familiären Begegnung aufgenommen und gezeigt, dass dies eine Gemeinsamkeit der Menschen unterschiedlicher Kulturen ist. Ein weiterer Verknüpfungspunkt sind die Kinder. Dabei ist der Besuch des Nikolauses zu diesem Begegnungsnachmittag für alle etwas Besonderes.

Termin: 08.12.2017, 15:00 - 18:00 Uhr, im MGH

## Mitternachtvolleyballturnier 2017

Am 10.11.2017 wurde um Mitternacht wieder geschmettert, gebaggert und geblockt ... In diesem Jahr veranstalteten wir die bereits 17. Auflage des Mitternachtvolleyballturniers im Sportforum in Neustadt. 24 Mannschaften spielten in den Kategorien „Anfänger“ und „Fortgeschrittene“ um den Sieg. Ein Rekord, dass so viele Mannschaften, Spieler und Zuschauer am Turnier teilnahmen. Das positive Feedback seitens der Mannschaften und der Zuschauer sowie die entspannte Atmosphäre während des gesamten Abends stimmen dafür, dass auch 2018 wieder ein Turnier stattfinden wird.



## Gebirgs- und Wanderverein

### Natur- und Heimatfreunde e. V. Neustadt in Sachsen

Dienstag, den 12.12.2017 - Mitgliederversammlung  
Beginn: 18:00 Uhr, „Bürgergarten“ Neustadt, Weihnachtsfeier

Dietmar Schäfer, Wanderwart

*Bald nun ist Weihnachtszeit  
fröhliche Zeit...  
Liebe Seniorinnen und Senioren!*

**aus Langburkersdorf**

Wir laden alle gemeldeten Seniorengruppenmitglieder  
auf das Herzlichste ein zur Weihnachtsfeier am

*Dienstag, dem 12. Dezember 2017,  
14:00 Uhr,  
im Gasthaus "Zur guten Quelle"*

Gemeinsam werden wir einen vorweihnachtlichen Nachmittag  
mit vielen Überraschungen verbringen.

Freuen Sie sich darauf!

Ihre GAV-Seniorenbetreuung Langburkersdorf



## SSV 1862 Langburkersdorf

### Hallenfußballturnier um den Pokal des Bürgermeisters

Am 27.12.2017 findet im Sportforum das Hallenfußballturnier der Alten Herren um den Pokal des Bürgermeisters der Stadt Neustadt in Sachsen statt. Teilnehmende Mannschaften in diesem Jahr sind die Sportfreunde von: SV Oberland Spree (Pokalverteidiger), SV Fortschritt Großharthau, SV Aufbau Deutschbaselitz, TSV Graupa, SV Kubschütz und wir als Gastgeber, der SSV 1862 Langburkersdorf.

Das Turnier beginnt 10:00 Uhr. Danach spielen ab 14:00 Uhr die Freizeitkicker um den Pokal. Bitte die Anmeldung für die Teilnahme beim SSV 1862 nicht vergessen!

Wir wünschen uns recht viele Zuschauer an diesem Tag. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Der Eintritt ins Sportforum ist frei.

I. Hoffmann



## Neues vom SSV Neustadt/Sachsen e. V.

### 1. Männer überwintern im Kreispokal!

Mit einem weiteren Geniestreich erreichte der SSV Neustadt/Sa. bei SV Blau-Weiß Stahl Freital 2. das Halbfinale im TEAMBRO-Kreispokal. Wie in der Vorsaison zeigten die Schützlinge von Interimsscoach Daniel Hille, dass sie eine Pokalelf sind und konnten nach dem Seitenwechsel einen Rückstand in einen Sieg ummünzen. Zur Pause sah es nicht gut aus für die Gäste vom Seifenweg. Man lag durch ein Tor von Oliver Jäpel bereits mit 1 : 0 nach Minute 4 im Hintertreffen. In der 21. Spielminute nutzte Benjamin Beer eine erneute Unsicherheit der Gäste zur 2 : 0 Führung. Die Antwort der Neustädter kam prompt.

Rico Hartwig knipste nur 5 Minuten später zum 2 : 1 (26.). In der 56. Minute war Lukas Fölker mit dem 2 : 2 Ausgleichstreffer zur Stelle. Nur Sekunden später schoss Marlon Bergmann den SSV sogar in Front (2 : 3, 61.). In der 71. Minute behielt erneut Marlon Bergmann die Nerven und netzte zum 2 : 4. Philip Henke erzielte in Minute 81 das 2 : 5. Der Gastgeber bekam in der 84. Minute noch einen Elfmeter zugesprochen. Der 3 : 5 Anschlusstreffer war das Endergebnis einer spielerisch starken zweiten Halbzeit der Neustädter, die damit ins Halbfinale einzogen. Nun warten wir ab, was uns das Los diesmal beschert?

### REWE-Markt Neustadt/Sa. präsentiert sich neu

Am Volksbank Stadion präsentiert sich der REWE-Markt von der Maxim-Gorki-Straße in Neustadt/Sa. in einem neuen Design.

Die bisherige Werbefläche wurde durch einen umstürzenden Baum beim letzten großen Sturm beschädigt und musste daher erneuert werden. Wir möchten uns beim Neustädter REWE-Team recht herzlich für die Neugestaltung

der Werbefläche bedanken. Damit bleibt REWE auch zukünftig ein wichtiger Partner für den SSV Neustadt/Sa. e. V. Wir wünschen Frau Bräuer als Marktleiterin und ihrem REWE-Team viel Erfolg und Kraft für die bevorstehende Weihnachtszeit und eine erfolgreiche Umsetzung der Bauplanungen für einen neuen REWE-Markt in Neustadt in Sachsen.

## SSV-Vereinshallenturnier am 6. Januar 2018

Nach einem Jahr Pause aus organisatorischen Gründen wird es gleich zu Beginn des neuen Jahres ein internes Vereinsturnier im Sportforum geben. Dabei stehen sich wieder Vereinsmitglieder der beiden Männermannschaften, der

Schiedsrichter, Trainer und der Alten Herren gegenüber. Mit dieser Veranstaltung soll das Fußballjahr 2017 abgeschlossen und das neue Fußballjahr eingeläutet werden. Weitere Details werden demnächst auf der Homepage präsentiert.

## Weihnachtsmarkt bei Häntzschel Bau- und Gartenmarkt

Zum letzten Mal wird am 1. Adventwochenende unter der Regie der bisherigen Besitzer, der Familie Häntzschel, der Weihnachtsmarkt am gleichnamigen Bau- und Gartenmarkt veranstaltet. Der SSV Neustadt/Sa. e. V. wird mit einigen anderen Vereinen aus unserer Stadt diesen letzten traditionellen Weihnachtsmarkt mitgestalten. An beiden Tagen werden wieder weihnachtsmarktypische Leckereien angeboten. Wir laden daher alle Neustädter ein, besuchen sie unsere SSV-Bude am 02.12. und 03.12.2017 und genießen die

vorweihnachtliche Atmosphäre. Auf diesem Weg möchten wir uns bei Familie Häntzschel und ihrem Team für die vielen Jahre der Vereinsunterstützung recht herzlich bedanken. Seit über 15 Jahren waren sie stetig an unserer Seite und haben uns damit stets die Treue gehalten. Diese langjährige Sponsorenunterstützung war für den SSV Neustadt/Sa. ein enorm wichtiger Baustein im Vereinsleben. Wir wünschen Herrn und Frau Häntzschel alles Gute in ihrer kommenden Freizeitphase und vor allem viel Gesundheit.

## Zweites Adventswochenende - Weihnachtsmarkt Bischofswerda

Samstag, 09.12., ab 17:00 Uhr  
Auftritt Romana Gruppe 2 und Sheila Gruppe 2

**Sonntag, 10.12., ab 17:00 Uhr, heißt es „Sport frei“ mit dem FAN'93** zum Kalendertürchenöffnen auf dem Neustädter Markt mit First Step und Sheilas kleinsten. Kommt vorbei und lasst euch überraschen!

## Drittes Adventswochenende - Weihnachtsmarkt Neustadt

Sonntag, 17.12., ab 14:30 Uhr,  
Auftritt der Minis und First Step

*Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit, der FAN'93*



**Yoga im Herzen e. V.**

## Einladung zum gemeinsamen Singen

Am 1. Adventsonntag, dem 03.12.2017, 17:30 - 19:00 Uhr, laden wir ins E.max., Dresdner Str. 38, zum gemeinsamen Singen ein. Die Dipl.-Sängerin Kerstin Klesse gestaltet mit

uns diesen Abend. Wir singen Mantren, Kraftlieder aus aller Welt und natürlich wird es auch weihnachtliche Klänge geben. Sei herzlich willkommen zum Mitsingen.

## Entspannte Adventszeit

Wie bei einem Adventskalender, gibt es auch in den Advents-Yoga-Kursen kleine Überraschungen. Neben den beliebten Turbo-Energie-Übungen kann das eine Klopfmassage sein, eine Übung aus dem Gehirnjogging oder aus dem Lach-Yoga u. v. m. Wir wollen ja nicht zuviel verraten. Parabeln aus der weiten Welt und die etwas andere Weihnachtsmusik bringen uns gelassen durch die oft hektische Vorweihnachtszeit. Im Moment sind einige Plätze für Beginner und Wiedereinsteiger frei geworden.

und 12:00 Uhr (Mutti mit Baby), 15:00 Uhr (Schwange-re), 19:30 Uhr Mond-Yoga und Freitag 18:30 und 20:15 Uhr (intensiv).

Die Kurszeiten sind Montag 17:00 und 20:00 Uhr, Dienstag 08:00, 14:00 (besonders für Einsteiger mit Bewegungseinschränkungen), 18:00 und 20:00 Uhr, Mittwoch 10:00

Am Freitag, dem 23.12.2017, laden wir ab 19:00 Uhr zum beliebten Jahresabschluss- und Weihnachtsritual ein. Danach gehen wir in eine Kurspause und beginnen wieder ab dem 08.01.2018 zu den o. g. Zeiten.

Wir wünschen allen Lesern eine entspannte und lichtvolle Vorweihnachtszeit.

*Mit herzlichen Sonnen-Grüßen*

*Ilona Strohschein,  
Vorsitzende des Vereins  
„Yoga im Herzen e. V.“*

## Freie Kleingärten

### Hallo Gartenfreunde,

in unserer Kleingartenanlage „Sonnenland“ e. V. im Ortsteil Berthelsdorf sind Gärten in verschiedenen Größen altersbedingt abzugeben (auch Privatland).

Es gibt nichts Schöneres, als mit seinen Kindern die Freizeit

kreativ zu verbringen und selbst erzeugtes Obst und Gemüse zu ernten. Die Gärten haben Elektro- und Trinkwasseranschluss. Preis nach Vereinbarung. Anfragen unter Tel. 03596 5398296 (Garten Nr. 2) oder 03596 504025 (Garten Nr. 37)



**Neues  
vom FAN '93**

## Hallo, liebe Mitglieder, liebe Eltern und Leser,

es ist wieder so weit - die Weihnachtszeit wird eingeleitet. Die Tage werden kürzer, draußen wird es kälter, es wird sich warm eingepackt und in die stimmungsvolle Atmosphäre der Adventszeit begeben.

Weihnachtsbeleuchtung und der Duft von warmen Getränken und frischen Leckereien locken die Leute wieder auf die Weihnachtsmärkte in und um Neustadt.

Bei uns kommt es zum Endspurt in diesem Jahr mit vielen schönen Auftritten und Überraschungen für Euch und für unsere Mitglieder.

Hier möchten wir einen Überblick unserer Veranstaltungen geben.

## Ersters Adventswochenende - 20. traditionelle Weihnachtsmarkt beim Bau- und Gartenmarkt Häntzschel

**Samstag, 02.12., ab 14:30 Uhr**

Auftritt mit unseren Minis und Romanas Gruppen

**Sonntag, 03.12., ab 14:30 Uhr**

Auftritt mit Sheilas Gruppen

Außerdem hat der FAN'93 wieder einen Stand mit vielen Leckereien für Groß und Klein.

Dieses Jahr bieten wir selbstgebackene Kekse, frische Quarkbällchen sowie Glühwein und Kinderpunsch an. Besucht einfach unseren Stand und überzeugt euch selbst.



*Was uns bewegt,  
ist die Liebe zum  
Hund!*

Interessenten und Gäste herzlich willkommen!

- Welpenspielstunde, Agility, Training, Ausbildung
- Prüfungen (Begleithundeprüfung, Fährten- und Wachhundeausbildung)
- Betreuung und Anleitung durch kompetente Ausbilder
- Beratung zu Spiel- und Trainingsbedarf

Trainingszeiten: Mittwoch 18:00 bis 21:00 Uhr + Sonntag 09:00 bis 12:00 Uhr

HUNDESORTVEREIN HOHWALD-BERTHELSDORF e. V.  
Am Fuchsberg, 01844 Neustadt - www.HSV-Hohwald.de

## Snooker Club

### Linda Erben holt erneut die Bronzemedaille bei der deutschen Meisterschaft im Snooker

Die 17-jährige Schülerin Linda Erben aus Schönbrunn konnte bei der Deutschen Meisterschaft der Damen im Snooker im hessischen Bad Wildungen ihren Triumph vom Vorjahr wiederholen. Die mehrfache sächsische Landesmeisterin der Damen vom Snookerclub Neustadt konnte klar Ihre Gruppe gewinnen und auch das Viertelfinale dominieren. Auch dieses Jahr startete sie nur mit Sondergenehmigung bei den Erwachsenen und musste sich im Halbfinale nur der siebenfachen Deutschen Meisterin Diana Stateczny beugen.



### Liebe Eisenbahner Seniorinnen und Senioren,

unsere nächste Zusammenkunft findet am Dienstag, dem **5. Dezember 2017, 13:00 Uhr**, das letzte Mal in der Gaststätte „Bürgergarten“ statt. Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

*i.A. Ch. Dittrich*

## SONSTIGES

### Weihnachtskonzerte des Großdrebnitzer Männerchors

Ein erfolgreiches Jahr geht für den Männerchor Großdrebnitz unter der Leitung von Johannes Schöne dem Ende entgegen. Doch es ist noch nicht Schluss. Für sieben Weihnachtskonzerte wurden neue Lieder einstudiert und die verschiedenen Auftritte vorbereitet. Wir laden sie dazu recht herzlich ein:

03.12.	Kyffhäuser Großharthau
10.12.	Rathaus Bischofswerda
14.12.	Fankenthal
17.12.	Kirche Schmölln

www.frauenchor.bischofswerda.  
www.maennerchor-grossdrebnitz.de

## Musikalische Advents- und Weihnachtszeit im Schluckenauer Zipfel

Zum Nikolausfest am 10.12.2017 erklingt in der Nixdorfer Kirche, 10:00 Uhr, eine Messe von Alois Groh. Mitwirkende sind die Chöre aus Wöllmsdorf, Nixdorf und Sebnitz, sowie das Rumburger Kammerorchester unter Leitung von Patrik Engler. Außerdem wird die Böhmisches Hirtenmesse von Jan Jacob Ryba wie folgt aufgeführt:

17.12.2017, 18:00 Uhr, Theater Laun-Louny bei Brüx  
21.12.2017, 18:00 Uhr, altkatholische Kirche Warnsdorf  
24.12.2017, 24:00 Uhr, Kirche Nixdorf  
26.12.2017, 17:00 Uhr, Laurentiuskirche Rumburg  
28.12.2017, 15:00 Uhr, Kirche Großschönau - Böhmen  
28.12.2017, 17:00 Uhr, Kirche Wöllmsdorf  
30.12.2017, 15:00 Uhr, Kirche Georgenthal  
30.12.2017, 17:00 Uhr, Kirche Kreibitz  
06.01.2018, 17:00 Uhr, Kirche Hainspach

Es singen auch hier die Chöre Wöllmsdorf und Nixdorf, begleitet vom Rumburger Kammerorchester. Wir freuen uns über Ihren Besuch.



Achtung, ab Januar 2018 haben wir geänderte Öffnungszeiten.

**Öffnungszeiten:**

Montag:	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag:	09:00 - 12:00 Uhr u. 13:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch:	13:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag:	geschlossen
Freitag:	09:00 - 14:00 Uhr



### Treffen der „Ehemaligen“

Hallo, liebe Seniorinnen und Senioren der Stadtverwaltung, zur Einstimmung auf die Weihnachtszeit treffen wir uns am **Donnerstag, dem 07.12.2017, 14:00 Uhr, im Separee der Neustadthalle.**

*i. A. G. Schöneich*

### Stollenduft zieht durch das Haus

Ob Marzipan, Mandel oder Mohn, Stollen ist eines der beliebtesten Weihnachtsgebäcke. Doch im Gegensatz zu Plätzchen backen wir Stollen nur selten selber und kaufen ihn stattdessen fertig verpackt. Dabei schmeckt er selbst gebacken viel besser und es ist gar nicht so schwer, wie uns unsere langjährige Erfahrung sagt. Bereits zum 10. Mal jährt sich nun unsere Stollenbäckerei im Betreu-

ten Wohnen Kathrin Vogel. Im Jahr 2007 hatten die Mitarbeiter zusammen mit Frau Kaschel und den Bewohnern einen Stollenteig kreierte und damals noch im hauseigenen Ofen gebacken. Im Laufe der Jahre wurde die Teigschüssel immer größer und wir benötigten tatkräftige Unterstützung von der Bäckerei Mikat, die für uns die Stollenlaiber formen und backen. Auch dieses Jahr, am 7. November, hieß es

wieder Ärmel hoch gekrem-pelt und geknetet, was das Zeug hält. Die Bewohnerinnen und Bewohner wurden dabei aktiv mit einbezogen und es bereitete ihnen viel Spaß. Vor allem weil es Erinnerungen an früher weckte und man miteinander ins Gespräch kam. Nach zwei Stunden intensiver Zubereitungszeit zog der herrliche Duft vom Hefeteig

durchs ganze Haus und lockte immer mehr Naschkatzen an. Insgesamt haben wir 14 leckere Stollen produziert, die nun aber noch ein bisschen Ruhen dürfen. Vorfreude ist ja die schönste Freude. Wir danken der Bäckerei Mikat und Fr. Kaschel für ihre langjährige Unterstützung.

*Team der Tagespflege*



**Lions Club engagiert sich für behindertes Kind**

**Herrnhuter Sterne auf dem Neustädter Weihnachtsmarkt**

Auch dieses Jahr besetzt der Lions-Club Sebnitz wieder einen Stand auf dem Neustädter Weihnachtsmarkt. Neben Glühwein, Kinderpunsch und Kaffee können auch wieder Fettbommen und selbst gebackener Kuchen genossen werden. Zum dritten Mal sind auch verschiedene Ausführungen von Herrnhuter Sternen im Angebot. Am dritten Advent ist der Stand von 11:00 bis 21:00 Uhr am Sonnabend und am Sonntag besetzt. Der Verkaufserlös wird diesmal für die Unterstützung eines

behinderten Kindes aus dem Raum Stolpen verwendet. Die Mitglieder des Lions Club nehmen auch wieder nicht mehr benötigte Brillen entgegen. Diese werden zentral gereinigt, vermessen und dann nach Afrika geschickt. Dort finden Sie Verwendung für an grauem Star erkrankte Menschen. Außerhalb des Weihnachtsmarkts können auch Brillen bei Radio Viebig in Neustadt, in der Rosen-Apotheke in Sebnitz sowie der Zahnarztpraxis Boden in Stolpen und Dürrröhrsdorf abgegeben werden.



Lionsstand 2016 (Foto: H.-F. Jansen)

**BEREITSCHAFTSDIENSTE**

(alle Angaben ohne Gewähr)

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Bundeseinheitliche Rufnummer für den Bereitschaftsdienst: 116117 (kostenlos)  
 Rettungsleitstelle Dresden, Tel.: 0351 501210

**Zahnärzte**

jeweils von 09:00 bis 11:00 Uhr.  
 In dringenden Fällen außerhalb der Sprechzeiten über den ärztlichen Bereitschaftsdienst

**02./03.12.2017**

DS Leiwelt  
 01844 Neustadt in Sachsen,  
 Dr.-Martin-Luther-Straße 4a 03596 604450

**09./10.12.2017**

DS Kowalow  
 01844 Neustadt in Sachsen/Langburkersdorf,  
 Am Plumpenberg 1 03596 604671

**Apotheken-Notbereitschaft**

Die Apotheken sind durchgehend dienstbereit. Die Dienstbereitschaft findet täglich von 08:00 Uhr morgens bis 08:00 Uhr morgens des Folgetages statt.

Für die Notdienstapotheke bitte unter 03591 19222 (Bautzen) und 0351 501210 (für Pirna) anrufen bzw. unter [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de) erkundigen. Folgende Apotheken haben am Wochenende in unserer Region Notdienst:

**02.12.2017**

Rosen-Apotheke Sebnitz	035971 830493
01855 Sebnitz, Rosenstraße 11	
Schloss-Apotheke Dürrröhrsdorf	035026 90305
01833 Dürrröhrsdorf, Kastanienweg 2	
Valtenberg-Apotheke Neukirch	035951 31788
01904 Neukirch, Hauptstraße 64	

**03.12.2017**

Sonnen-Apotheke Bischofswerda	03594 779010
01877 Bischofswerda,	
Carl-Maria-von-Weber-Str. 2	

**09.12.2017**

Regenbogen-Apotheke Bischofswerda	03594 707620
01877 Bischofswerda,	
Belmsdorfer Straße 26	

**10.12.2017**

Hirsch-Apotheke Sebnitz	035971 53737
01855 Sebnitz, Götzingerstraße 7	
Adler-Apotheke Neukirch	035951 31412
01904 Neukirch, Hauptstraße 15	

**Frauen- und Kinderschutzhaus**

erreichbar rund um die Uhr über die Rettungsleitstelle 0351 501210

**Tierärztliche Klinik - immer dienstbereit**

Dr. Düring, Alte Hauptstraße 15, 01833 Stolpen,  
 OT Rennersdorf  
 Praxisnebenstelle, Rosengasse 7  
 in Neustadt in Sachsen 035973 2830

## KIRCHENNACHRICHTEN



### Kirchennachrichten Evangelische St.-Jacobi-Kirche

Wir laden zu den Gottesdiensten in die St.-Jacobi-Kirche ein. Parallel zum Hauptgottesdienst findet jeden Sonntag Kindergottesdienst statt.

#### Sonntag, 03.12. - 1. Sonntag im Advent

09:30 Uhr Familiengottesdienst mit Feier des Tauftages, anschließend Gemeindeversammlung, Pfr. Schellenberger, Kollekte für Arbeit mit Kindern in der Kirchengemeinde

#### Sonntag, 10.12. - 2. Sonntag im Advent

09:30 Uhr Predigtgottesdienst mit Aufführung des Krippenspiels der Ev. Grundschule, Pfr. Schellenberger, Kollekte für eigene Gemeinde  
09:30 Uhr Predigtgottesdienst in Rugiswalde, Pfr. Prüfer

#### Wir laden ein zu einer lebendigen Gemeinde Für unsere Kinder

Christenlehre: montags im „Schafstall“, Kirchplatz 2  
1. und 2. Klasse: 15:00 Uhr - 15:45 Uhr  
3. und 4. Klasse: 16:30 Uhr - 17:15 Uhr  
Powerkids: (5./6. Klasse): immer mittwochs  
17:00 - 18:30 Uhr, im „Schafstall“ im Pfarrhaus, Kirchplatz 2  
Konfirmanden:  
7. Klasse: dienstags, 16:30 Uhr, im „Schafstall“  
8. Klasse: dienstags, 16:30 Uhr, im Gemeindehaus  
Junge Gemeinde (im Schafstall):  
freitags 19:30 - 23:00 Uhr

**Frauenkreis für Jüngere:** Donnerstag, 7. Dezember, 19.30 Uhr, Schafstall

**Frauenkreis:** Mittwoch, 13. Dezember, 16.00 Uhr im Gemeindehaus

#### Für Männer

Männerkreis: Weihnachtsfeier nach Vereinbarung

#### Mit der Bibel

Gebetskreis für die Ev. Grundschule: 14.12., 20:00 Uhr, in der Schule

Gebetskreis für die Kirchengemeinde: 04.12., 18:30 Uhr, im Schafstall

Alpha Bibelkreis: Mittwoch, 13./27.12., 19:30 Uhr, im Schafstall

Bibelstunde: mittwochs, 18:30 Uhr, im Diakonat

Bibelstunde Seniorenheim Berthelsdorfer Straße: 07.12., 09:30 Uhr

#### Besuchsdienst

02.01.2018, 17:00 Uhr, Nachweihnachtsfeier im Schafstall

#### Für Senioren

Seniorentreff: 14.12., 14:00 Uhr, im Gemeindehaus

#### Bruderhilfe und Familienfürsorge

06.12., 10:00 - 11:00 Uhr, im Schafstall im Pfarrhaus

#### Kirchenvorstand

12.12., 19:00 Uhr, im Schafstall

#### Kirchenmusik

Kantorei: montags, 19:30 Uhr, im Gemeindehaus

Posaunenchor: dienstags, 19:15 Uhr, im Gemeindehaus

Kammerchor: nach Absprache

Jugendchor: nach Absprache

#### Veranstaltungen in den Dörfern

##### Langburkersdorf

Frauenkreis: 13.12., 19:00 Uhr, im „Feuerwehrhaus“

##### Polenz

Frauentag: 04.12., 14:30 Uhr, im „Erbgericht Polenz“

##### Rugiswalde

10.12., 09:30 Uhr, Predigtgottesdienst, Pfr. Prüfer

#### Krumhermsdorf

07.01.2018, 14:00 Uhr, weihnachtlicher Gottesdienst, Pfr. Schellenberger

#### Grüne Damen und Herren

06.12., 17:00 Uhr, im Schützenhaus Weihnachtsfeier

#### Diakonisches Werk Pirna - Außenstelle Neustadt

Allgemeine Soziale Beratung: jeden Dienstag, 14:00 - 16:00 Uhr in den Räumen des Diakoniezentrums auf der Bahnhofstraße 36 (Alte Post)

Ev.-Luth. Pfarramt Neustadt, Kirchplatz 2, 01844 Neustadt,  
Tel. 503039, Fax 501923, www.kirche-neustadt.de,  
E-Mail: info@kirche-neustadt.de



### Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Lauterbach - Oberottendorf mit den Kirchorten Bühlau und Rückersdorf

#### Sonnabend, 02.12.

17:15 Uhr Andacht zur Einstimmung auf den Advent in Oberottendorf

#### Sonntag, 03.12. - 1. Sonntag im Advent

14:00 Uhr Adventskonzert mit dem Kirchenchor und anschließendem Kaffee in Lauterbach

#### Donnerstag, 07.12.

10:00/

16:00 Uhr Krippenspiel gestaltet durch den Kindergarten in Lauterbach

#### Sonnabend, 09.12.

17:00 Uhr Konzert mit dem Hohwaldchor in Oberottendorf

#### Sonntag, 10.12. - 2. Sonntag im Advent

09:00 Uhr Predigtgottesdienst in Rückersdorf

14:00 Uhr Predigtgottesdienst in Oberottendorf

#### Freitag, 15.12.

19:00 Uhr Konzert mit dem Kammerorchester in Oberottendorf

#### Sonnabend, 16.12.

18:00 Uhr Adventskonzert mit Tom Adlerin Rückersdorf

#### Zusammenkünfte

##### Kindervormittage:

09:30 - 12:00 Uhr

Oberottendorf, Sonnabend, 02.12.

Lauterbach, Sonnabend, 16.12.

##### Kinderkreis:

15:30 Uhr, Lauterbach, Donnerstag, 07./21.12.

##### Junge Gemeinde:

19:30 Uhr, Lauterbach/Oberottendorf, jeden Freitag in Lauterbach

##### Adventsfeier für alle Gesprächskreise:

19:30 Uhr, Lauterbach, Dienstag, 12.12.

##### Adventsfeier für die Frauendienste:

14:00 Uhr, Rückersdorf, Dienstag, 12.12., mit Oberottendorf

##### Bibelstunde:

10:00 Uhr, Lauterbach, Mittwoch, 06./20.12.

**Chorproben** nach Vereinbarung  
im Wechsel in Lauterbach/Oberottendorf, 19:00 Uhr, montags

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Lauterbach-Oberottendorf mit den Kirchorten Bühlau und Rückersdorf, Tel. 035973 26401 26412



**Katholische Kirche St. Gertrud**

**Gottesdienste**

**1. Advent - 02./03.12.**  
Samstag, 02.12. 17:00 Uhr HI. Messe

**2. Advent - 09./10.12.**  
Samstag, 09.12. 17:00 Uhr HI. Messe

**HI. Messe an den Werktagen**  
Dienstag, 05.12. 17:30 Uhr HI. Messe  
Dienstag, 12.12. 17:30 Uhr HI. Messe

Am **Samstag, dem 09.12.2017**, sind die Gemeindemitglieder um **15:00 Uhr** zu einer Adventfeier bei Kaffee und Kuchen in den Gemeinderaum der katholischen Kirche recht herzlich eingeladen. Am Dienstag, dem 12.12.2017, in der Zeit von 16:00 bis 17:00 Uhr, ist Frau Richter im Pfarrhaus Neustadt wieder Ansprechpartnerin für die Gemeindemitglieder. Zu dieser Zeit auch erreichbar unter der Handynummer: 0174 8161368.

Postanschrift:  
Katholisches Pfarramt, Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 4, 01796 Pirna  
Pfarrer Vinzenz Brendler, Tel. 03501 5710164 oder privat 03501 528564  
Öffnungszeiten: Pfarrbüro Pirna, Di. - Fr. 08:30 Uhr - 12:00 Uhr,  
Do. 14:00 - 17:00 Uhr  
E-Mail: Pfarramt: info@kath-kirche-pirna.de

**Jehovas Zeugen**

**Zusammenkunftszeiten:**

**Sonntag, 09:30 Uhr**  
Zusammenkunft am Wochenende

**Mittwoch, 19:00 Uhr**  
**Zusammenkunft unter der Woche**  
06.12.2017 Motto: Sucht Jehova vor dem Tag seines Zorns  
13.12.2017 Motto: Ergreife den Rocksäum eines Juden

**Zusammenkunftsort:**  
Werner-von-Siemens-Str. 8  
01844 Neustadt in Sachsen

**Thema der öffentlichen Vorträge Dezember 2017**  
03.12.2017 „Tust du, was Gott von dir verlangt?“  
10.12.2017 „Bist du mit Jehovas Vorkehrungen zufrieden?“

www.jw.org

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Anzeige

**Jetzt sichern**  
**DIE OPEL UMWELT PRÄMIE**  
bis zu **10.000 €!**  
Opel Umweltprämie

**FÜR VIELE OPEL MODELLE**  
**DIE OPEL UMWELTPRÄMIE.**

So einfach war der Weg zum Opel Neuwagen noch nie: Geben Sie Ihren alten Diesel bei uns ab und sichern Sie sich bis zu 10.000,- €! Opel Umweltprämie beim Kauf eines der fortschrittlichen neuen Opel Aktionsmodelle.

Profitieren Sie jetzt von der Opel Umweltprämie für Ihr Wunschmodell: 6.500,- € für den Astra, 7.000,- € für den Mokka X und sogar 10.000,- € für den neuen Insignia.

**UNSER BARPREISANGEBOT**  
**UMWELTPRÄMIE BEREITS ENTHALTEN**

für den Opel Astra 5-Türer, Selection, 1,4, 74 kW (100 PS) Manuelles 5-Gang-Getriebe

**schon ab 11.210,- €**

Ausstattung: Royal Blau, Radio R300 Bluetooth, Freisprecheinrichtung, LED-Tagfahrlicht, Komfortsitze vorn, Fensterheber elektr.vorn, Klimaanlage, u.v.m. **UPE: 17.710,-€**  
**Umweltprämie: 6.500,-€**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,5-7,3; außerorts: 4,4-4,2; kombiniert: 5,5-5,4; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 128-124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C

Das Barpreisangebot gilt ausschließlich bei Inanspruchnahme der Umweltprämie, die im Angebotspreis berücksichtigt ist.

**UNSER BARPREISANGEBOT**  
**UMWELTPRÄMIE BEREITS ENTHALTEN**

für den Opel Insignia Sports Tourer Selection, 1,5 Direct Injection Turbo, 103 kW (140 PS) Start/Stop Manuelles 6-Gang-Schaltgetriebe

**schon ab 16.940,- €**

Ausstattung: Berg-Anfahr-Assistent, LED-Tagfahrlicht, Klimaanlage, Radio R4.0 IntelliLink, Frontkamera, Schlüsselloses Schließ- und Startsystem, u.v.m. **UPE: 26.940,-€**  
**Umweltprämie: 10.000,-€**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,7; außerorts: 4,9; kombiniert: 6,0; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 136 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B

Das Barpreisangebot gilt ausschließlich bei Inanspruchnahme der Umweltprämie, die im Angebotspreis berücksichtigt ist.

**UNSER BARPREISANGEBOT**  
**UMWELTPRÄMIE BEREITS ENTHALTEN**

für den Opel Mokka X Selection, 1,6, 85 kW (115 PS) Start/Stop Manuelles 5-Gang-Schaltgetriebe

**schon ab 11.990,- €**

Ausstattung: Royal Blau, Radio R300 Bluetooth, Freisprecheinrichtung, LED-Tagfahrlicht, Klimaanlage, Berg-Anfahr-Assistent, u.v.m. **UPE: 18.990,-€**  
**Umweltprämie: 7.000,-€**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 8,6-8,5; außerorts: 5,6-5,5; kombiniert: 6,7-6,6; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 155-153 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D

Das Barpreisangebot gilt ausschließlich bei Inanspruchnahme der Umweltprämie, die im Angebotspreis berücksichtigt ist.

\* Im Aktionszeitraum bis 31.12.2017 erhalten Sie beim Kauf eines Aktionsmodells der Marke Opel (Modellübersicht unter opel.de/umweltpraemie) und bei gleichzeitiger Abgabe Ihres Diesel-Pkw (Schadstoffklasse Euro 1-4) zur Verschrottung bei uns eine in der Höhe modellabhängige Opel Umweltprämie. Das Angebot gilt für Privatkunden und kleine Gewerbe (bis zu einer Flächengröße von 25 Fahrzeugen). Das zu verschrottende Altfahrzeug muss zum Zeitpunkt der Stilllegung mindestens sechs Monate auf den Neuwagenkäufer zugelassen sein. Ausgeschlossen sind die Ausstattungslinien Business, Business Edition und Business INNOVATION.



**Auto Rußig Neustadt**  
Wilhelm-Kaulisch-Str. 45  
01844 Neustadt in Sachsen  
Tel.: 03596 / 5859-0  
<http://opel-russig-arndt-neustadt.de>

**09.12.2017 ab 14:00 Uhr**  
**Weihnacht im Western Village**

Sie erwartet neben einem weihnachtlich geschmückten Saloon in dem sicher **der Weihnachtsmann** zu finden ist, **Trappermilch** und **Gulasch** über'm Feuer sowie einige **süße Leckerbissen**.

Nach unseren Informationen aus der Weihnachtsmannwerkstatt, hat dieser für die Kinder auch wieder ein paar Überraschungen einstecken.

Beim **Reiten auf unseren Western-Pferden** kann sich jeder mal wie ein echter Cowboy oder ein echtes Cowgirl fühlen.

Lassen Sie sich einfach von der Adventsstimmung anstecken und entdecken Sie unseren Verein mal in der Weihnachtszeit.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



Western Village Sebnitz e.V. Nassweg 5 01855 Sebnitz  
 Tel. 035971 / 51381 www.western-village-sebnitz.de

© P. P. / Angelina S.

**DIE IDEALE Immobilie**

**Kleingarten** 300 m<sup>2</sup> im Kleingärtnerverein "Sonnenblick" e.V. Polenz kostenlos abzugeben. Wasser und Elt. vorhanden.  
 Tel. 03596/501741

**Maklerbüro Haufe -Immobilien-**  
 Beratung - Verkauf - Vermittlung  
 seit 1994



**Wertschätzung und Verkauf** - kostenfrei - durch Ihren Fachmann vor Ort, Tel. 03595248258



**Sind Sie auf Wohnungssuche in Neustadt?**  
**Vermiete ab sofort 1-Raum-WE mit Balkon,**  
 Wfl. 36 m<sup>2</sup>, 203 €, zzgl. NK, Kaution: 1 KM, EVKW 149 kWh (m<sup>2</sup>a)  
**HERRFURTH IMMOBILIEN GmbH, Rosengasse 3, 01844 Neustadt,**  
**Tel.: 03596 502083/502106, E-Mail: herrfurth.immobilien@t-online.de**

**Vermiete Geschäftsräume in Niederottendorf**  
 EG, Nutzfläche 140 m<sup>2</sup>, Parkplatz, KM 4,- € pro m<sup>2</sup> zzgl. Nebenkosten, Umbau nach Ihren Wünschen mögl.  
**Tel. 035 96/50 53 35**

**Isolieren Sie die Zahlen!**

	7		3	1	8		6	2
1				2	7			4
			6					3
				7				
3		4					7	5
2	6	1						
5				6		8		
8					4			7

Schwierigkeitsgrad: 8

Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Waldachtal-Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Tel. 07443/9662-0  
 Fax 07443/966260

**Hotel Hof**  
 Inh. Oliver Kaupp

**Weihnachten im Schwarzwald**  
**Weihnachten**  
 22. bis 29. Dezember 2017  
 7 Tage mit HP mit Menüwahl, 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen, festliche Gestaltung an Heiligabend- 1x Obstteller, 1x Lichterwanderung  
**Bei 7 Tagen p.P. ab 434,-€**

**Für alle, die über die Feiertage arbeiten mussten Heilig-3-König-Pauschale**  
 5. bis 7. Januar 17  
 2 Tage Halbpension, 1x Kaffee und Kuchen, 1x Flasche Wein, 1x Obstteller, 1x Lichterwanderung  
**p.P. ab 163,-€**

**Unser Tipp: Weihnachts-Gutschein-Aktion**  
**Verschenken Sie Zeit ...**  
**10 % Rabatt auf alle Gutscheine bis 20.12.17**

**Unsere Pluspunkte:**  
 Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Wir freuen uns auf Sie!**



# Abschied & Trauer



## Eine Sorge weniger – dank guter Bestattungsvorsorge

Anzeige

„Halte Ordnung und die Ordnung wird dich halten.“ Diese Volksweisheit gilt für alle Lebenslagen. Man sollte schon ab der Lebensmitte den äußeren Rahmen der Bestattung klären. Damit gibt man sich selbst die Sicherheit, dass der eigene Wille Beachtung findet, und man nimmt gleichzeitig den Angehörigen die Sorge, sich auch noch um Bestattungsfragen kümmern zu müssen. Bestatter bieten sogenannte Bestattungsvorsorge-Beratungen an. Gemeinsam mit dem Kunden werden in einem Bestattungsvorsorgevertrag alle Punkte festgehalten, die für die Bestattung wichtig sein sollen. Beratung und Vorsorgevertrag sind kostenlos. Zu den Punkten, die in einem Bestattungsvorsorgevertrag geklärt werden, gehören unter anderem die Fragen nach einer Erd- oder Feuerbestattung, dem Blumenschmuck, der Trauerfeier. Im Beratungsgespräch regelt man auch den finanziellen Rahmen. Laut einhelliger Expertenmeinung macht es Sinn, langfristig finanziell für die Bestattung vorzusorgen, sobald man mit dem Bestatter den Vorsorgevertrag abgeschlossen hat.

spp-o



Foto: ©izusek/istockphoto.com/BDB/spp-o

## Lohr

### Bestattungen

Neustadt,  
Grabengässchen 1  
Telefon (0 35 96) 50 29 89  
bestattung-lohr@t-online.de  
[www.bestattung-lohr.de](http://www.bestattung-lohr.de)

*Umfassend und  
fair beraten*

Vorsorgen ↑  
Sorgen ↓

Foto: harschschäfer

## Sinn & Zweck

Anzeige

Sinn und Zweck des „Tags des Friedhofs“ ist es, die Menschen neugierig zu machen. Denn Friedhöfe sind nicht nur Orte der Trauer, sondern bieten auch der Natur und Tieren einen wertvollen Lebensraum. In vielen Städten sind sie zu dem grüne Oasen, die eine wichtige ökologische Funktion haben, und in denen die Menschen – egal welchen Alters – fernab der Hektik bei einem Spaziergang zur Ruhe kommen können.

BdF

### DANKE

für einen stillen Händedruck, für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, für alle Zeichen der Zuneigung und Liebe, für all die Blumen und Geldzuwendungen.

## Helmut Knecht

Unser Dank gilt auch der Arztpraxis Dr. Lehmann und dem Bestattungsunternehmen LOHR.

**In stiller Trauer:  
Ehefrau Irene Knecht  
im Namen aller Angehörigen**

Neustadt, im November 2017

*In der Trauer  
nicht allein*

## BT

*Bestattungen und  
Trauerhilfe Sebnitz*

**Telefon:  
03 59 71/5 37 80**

Zwingerstr. 6    [www.bestattungen-sebnitz.de](http://www.bestattungen-sebnitz.de)  
01855 Sebnitz    [bestattung-trauerhilfe-sebnitz@gmx.de](mailto:bestattung-trauerhilfe-sebnitz@gmx.de)

## Gepflegte Gräber

zu jeder Jahreszeit und

## Dauergrabpflege

mit Gärtnergarantie

Inhaberin Antje May  
Hohwaldstrasse 5, Langburkersdorf, 01844 Neustadt  
Telefon: (03596) 60 20 40 | Telefax: (03596) 50 26 29  
[www.gaertnerei-gruschwitz.de](http://www.gaertnerei-gruschwitz.de)

**Weil jeder Mensch besonders ist.**

**ANTON**  
BESTATTUNGEN

Neustadt, Bischofswerdaer Str. 3  
Telefon (0 35 96) 50 40 62  
[www.bestattungen-anton.de](http://www.bestattungen-anton.de)



*Dein Leben mussten wir loslassen, aber im  
Herzen halten wir dich immer fest.*

## Andreas Wagner

geb. Hensel  
19.04.1967 - 19.10.2017

Für die erwiesene Anteilnahme und die tröstenden  
Worte möchten wir Danke sagen bei unseren  
Freunden, Verwandten und Nachbarn.

### In stiller Trauer

Deine Frau Simone mit Familie  
Deine Schwestern Inge und Petra mit Familien

Neustadt, im November 2017

## Für jedes Grab ein Zeichen

Anzeige

Für uns Menschen ist der Tod immer etwas Endgültiges. Ein würdiges Grabmal ist deshalb ein Zeichen von Dankbarkeit und Verbundenheit mit dem Verstorbenen. Die Form, das Material und die Schrift sind Ausdruck der Persönlichkeit und der Individualität. Gerade in schweren Zeiten ist es wichtig, einen erfahrenen Ansprechpartner zu haben, der sich kümmert, der zuhört und auf die individuellen Wünsche seiner Kunden eingeht. Die jahrzehntelangen Erfahrungen der Steinmetze ermöglichen es, alle Anliegen der Kunden richtig einzuordnen und diese bei der Umsetzung von zeitgemäßen und auch pflegeleichten Grabkonzepten ganzheitlich zu berücksichtigen. *BDG*

*Was bleibt,  
wenn alles Vergängliche geht,  
ist die Liebe.*

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir  
Abschied von



## Ursula Vogt

geb. Richter  
\* 6. März 1931 † 20. November 2017

Ihre Töchter Burgina und Manuela  
mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis  
statt.

## Karl-Heinz Rasche

Von ganzem Herzen danken wir ALLEN, die unseren  
lieben Verstorbenen im Leben achteten, ihm  
immer beistanden, Freude und Zeit schenkten und  
uns mit tiefer Verbundenheit ihre Anteilnahme  
beim Abschied spüren ließen.

**Ehefrau Rosemarie Rasche**  
im Namen aller Angehörigen

Neustadt in Sachsen, im November 2017

*Unser Herz will dich halten,  
unsere Liebe dich umfassen,  
unser Verstand muss dich gehen lassen,  
denn deine Kraft war zu Ende  
und deine Erlösung eine Gnade.*

Tief bewegt und voller Dankbarkeit müssen wir Abschied  
nehmen von meinem lieben Ehemann, unserem fürsorg-  
lichen Vati, Bruder, Schwager und Onkel

## Jürgen Beger

\* 5. Februar 1940 † 19. November 2017

In stiller Trauer

**Seine Ehefrau Gudrun**  
**seine Söhne Jens und Tom**  
**sein Bruder Eberhard mit Birgitt**  
**seine Neffen Bertin und Sebastian mit Familien**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem  
14.12.2017, 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Neustadt statt.



## Trauerkränze

Anzeige

Der Kranz, der wie der Kreis keinen sichtbaren Anfang und kein Ende hat, ist ein Symbol der Unendlichkeit des Lebens. Deshalb ist der Kranz in der Trauerfloristik das Werkstück der ersten Wahl.

Je nach Region sind unterschiedliche Varianten üblich: Den Kranz mit einem aufgearbeiteten Blumenstrauß trifft man ebenso an wie das rundum mit Blumen besteckte Gebinde oder aufwändig gearbeitete Kränze aus Blattgrün. Dabei gehen die Varianten teilweise fließend ineinander über. *BdF*



# Wir nehmen Abschied

## Das Symbol

Anzeige

Christliche Symbole, Naturmotive oder auch persönliche Bilder können Teil eines Grabmales sein.

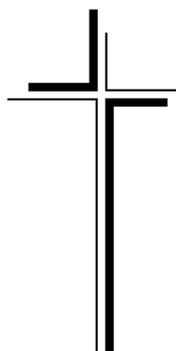
Ethymologisch (Etymologie = Wortherkunft) kommt der deutsche Begriff Symbol vom griechischen Wort „symbolon“.

Das symbolon war ein Erkennungsmerkmal, mit dem zwei Partner sicherstellen wollten, dass sie einander oder Vertreter des jeweils Anderen wiedererkennen. Dazu wurde ein Knochen oder ein Tongegenstand in zwei Teile gebrochen, und jeder der beiden Partner erhielt ein Bruchstück.

Bei einem erneuten Zusammentreffen konnte die Legitimität überprüft werden, indem die Teile zusammengefügt wurden.

Dies ist ein schönes Bild für das, was ein Symbol am Grabmal bedeuten kann: Es schafft für die Hinterbliebenen eine feste Verbindung zum Verstorbenen und seinem Leben.

*Nicht gestorben - nur vorangegangen!*



Vielen Dank, allen Freunden, Nachbarn und Weggefährten, die unserer lieben

### Annelies Rösler

im Leben Achtung, Freundschaft und Kraft schenkten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme so herzlich ausdrückten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeteam ProVitam, dem Bestattungsunternehmen Lohr und Pfarrer Schellenberger.

#### In Dankbarkeit

Neffe Mike Rösler mit Familie  
Nichte Manuela Feller mit Familie  
Schwägerin Annelore Rösler

### In Liebe und Dankbarkeit

nehmen wir Abschied von  
meinem lieben Ehemann und Sohn

## Torsten Ihlau

\* 3.6.1972 † 18.11.2017

welcher uns viel zu früh verlassen hat.

In stiller Trauer:

**Seine Sandra**

**Vater Frank**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Mit dem Tod eines geliebten Menschen verliert man vieles, aber niemals die mit ihm verbrachte Zeit.



Wir trauern um meinen lieben Ehemann, unseren Vater, Großvater, Urgroßvater und Bruder, Herrn

### Gerhard Fiedler

\* 13.02.1932 † 15.11.2017

In stillem Gedenken:

**Seine Ehefrau Elfriede Fiedler  
im Namen aller Angehörigen**

Neustadt, im November 2017

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Wenn die Kraft versiegt,  
die Sonne nicht mehr wärmt,  
der Schmerz das Lächeln einholt,  
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.

## Lothar Gräfe

\* 23. Juni 1941 † 19. November 2017

In Liebe nehmen wir Abschied.

**Ehefrau Heidrun**

**Sohn Thomas**

**sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 8.12.2017, 14 Uhr auf dem Friedhof in Neustadt statt.

*Es weiß keiner, der's nicht erlebt,  
wie's ist, wenn einer die Flügel hebt  
und leise, ganz leise sich auf die Reise,  
die letzte macht.*

## Gabriele Kaden

geb. Beyer

\* 30. Dezember 1962 † 21. November 2017

In Liebe nehmen wir Abschied.

Ihr Sohn Michael und Sandra  
mit Lukas und Leon  
ihr lieber Patrick  
ihre Geschwister Elke, Lothar,  
Frank und Andrea mit Familien

Die Urne unserer lieben Verstorbenen wird am Mittwoch, dem 6. Dezember 2017, 11 Uhr auf dem Friedhof in Neustadt feierlich beigesetzt.



# Emil Schöne

seit 1877

Inh. Gebr. Thomas



ANHÄNGER-  
VERMIETUNG

## KOHLE

A.-Schubert-Str. 2  
01844 Neustadt in Sachsen  
Tel. 0 35 96/60 42 00  
Fax 0 35 96/50 22 42  
E-Mail:  
tankstelle-schoene@gmx.com

## HEIZÖL

- **Schmierstoffe  
aller Art**
- **Kleintransporte**  
(z. B. Beton, Kies, Sand  
und Stückgut)

## AUTOGAS

### Tankstelle

- **Waschanlage**
- **LKW-Waschplatz**
- **Shop mit Imbiss**
- **PKW-Innenreinigung**

# Kinderweihnachtsfeier

in der Maribá Freizeitwelt

**14. Dezember 2017**  
**14.00 – 18.00 Uhr**



Häusliche Alten-  
und Krankenpflege  
Betreute Wohneinheiten  
*Kathrin Vogel*



**14. Dezember 2017, 14.00 – 18.00 Uhr, Mariba Freizeitwelt**

- ★ mit Kaffee trinken und Kekse backen, Basteln und Wasserspielen
- ★ ca. 16:00 Uhr buntes Weihnachtsprogramm mit Detlev Jöcker
- ★ der Weihnachtsmann bringt Geschenke
- ★ Kinderdisco



Eintritt: 15,00 EUR Kind  
20,00 EUR Erwachsener

Eintritt Kinder nur in Begleitung  
eines Erwachsenen

### Anmeldung zur Weihnachtsfeier:

Name + Alter des Kindes:

Anschrift:

Sie können den Abschnitt abgeben,  
oder einfach telefonisch sich bei uns anmelden.



Häusliche Alten- und Krankenpflege  
*Kathrin Vogel*

Dresdner Straße 34 - 01844 Neustadt  
Tel. 03596 - 50 46 37 - [www.krankenpflege-vogel.de](http://www.krankenpflege-vogel.de)

## ROHRREINIGUNG & SANITÄRINSTALLATION



- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Sanitärinstallation
- Badrenovierung
- Rohrsanierung
- Kundendienst

Unsere kostenlose Servicenummer für Sie:  
**0800-4540159**

---

**SANITHERM**  
ALLES RUND UM'S ROHR!  
Die Marke der Wahl - seit 1980

**Keine Anfahrtkosten  
24 Stunden Service**



**Bootsurlaub.de**

### Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

#### Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, 49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebeitrag der Stadt: 2,50 € pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen - Delderstraße 33  
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler  
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160 1714841  
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de



Mit Sicherheit mehr Platz für Abenteuer.

**Dank Allrad.**



ab **25.900,- Euro<sup>2</sup>**



### Neu: Subaru Forester mit EyeSight<sup>1</sup>.

Im Subaru Forester kommen Sie bei jeder Witterung ans Ziel. Mit Sicherheit auch dank des Fahrerassistenzsystems EyeSight<sup>1</sup> und einzigartigem Fahrspaß aufgrund des symmetrischen Allradantriebs.

**Überzeugen Sie sich einfach selbst - jetzt bei einer Probefahrt.**

**Jens Weidig**  
Blumenstraße 2b , 01855 Sebnitz  
Telefon 035971/9040 , Telefax 035971/90411



Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller

Erhältlich als 2.0D mit 108 kW (147 PS), 2.0X mit 110 kW (150 PS) oder 2.0XT mit 177 kW (240 PS). Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 11,2-7,1; außerorts: 7,0-4,9; kombiniert: 8,5-5,7. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert: 197-148. Abbildung enthält Sonderausstattung.  
\* Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen.  
<sup>1</sup> Je nach Modell. Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte unseren entsprechenden Informationsunterlagen.  
<sup>2</sup> Subaru 2,0X Trend

### AUTO-BARANKAUF!

Höchstpreise f. PKW, LKW, Bus auch defekt, alles anbieten! Abholung u. Abmeldung überall 0,- €.

Wilhelm-Kaulisch-Str. 11  
01844 Neustadt/Sachsen

24-h Erreichbarkeit auch Wochenende u. feiertags

MB Autohandel Tel. 03596/9347855  
(01 73) 2 55 04 67

**Bin 63**, 1,65 m, suche nette einfache Sie für Herz und Freizeit, da allein sein kein Spaß macht, sei mutig. Zuschriften bitte unter Chiffre 17598550-1 an LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)



### Rechnung per E-Mail

Nutzen Sie diesen sicheren, bequemen und effektiven Service unseres Hauses und gehen mit uns einen weiteren modernen Schritt zum papierlosen Geschäftsverkehr – der Umwelt und Ihrer wertvollen Zeit zuliebe.

Melden Sie sich einfach an!

**info@wittich-herzberg.de**

# Michel-Reisen

Michel-Reisen GmbH & Co. KG  
02739 Neueibau, Hauptstraße 37, Tel. 03586 - 76540

- Weihnachten in den Lechtaler Alpen** € 599,-  
21. - 26.12. Innsbruck - Hall in Tirol - Oberammergau
- Weihnachten im Salzburger Land** € 599,-  
21. - 26.12. Hochkönig - Gasteiner Tal - Dachstein
- Weihnachten im Bayerischen Wald, am Chiemsee, Hohe Tatra oder in Binz auf Rügen** ab € 459,-  
22. - 27.12.
- Weihnachten IFA-Ferienpark Schöneck** € 579,-  
23. - 27.12. Plauen - Vogtland - Oberwiesenthal
- Jahreswechsel im romantischen Harz** € 539,-  
27.12.17 - 1.01.2018 Wernigerode - Goslar - Stolberg
- Silvester im Bayerischen Wald, an Rhein & Mosel, in Wien, Budweis oder Krakau** ab € 425,-  
28.12. - 1.01.18, 28.12.17 - 2.01.18 bzw. 30.12. - 2.01.18
- Schnupperkurtage in Kolberg** ab € 219,-  
6. - 10.02. / 19. - 23.02. / 4. - 11.03. / 22. - 26.03.18 /  
1. - 8.04. / 18. - 22.04. / 18. - 27.04. / 27.04. - 1.05.18 /  
13. - 20.05. / 30.05. - 3.06. / 30.05. - 3.06. / 4. - 8.06.18
- Ski- und Winterurlaub in Südtirol** ab € 549,-  
20. - 27.01. / 11. - 18.02. / 3. - 10.03. / 10. - 17.03.2018
- Gesundheitswoche IFA-Ferienpark Binz** ab € 429,-  
28.01. - 4.02. / 11. - 16.02. / 23.02. - 02.03. / 11. - 18.03.18  
18. - 25.03. / 8. - 15.04. / 22. - 29.04.2018
- Schnuppertour Frühlingsinsel Sizilien** € 649,-  
11. - 18.02.2018 Ätna - Palermo - Cefalu
- Gardasee - Verona - Venedig** ab € 429,-  
22. - 27.03. / 3. - 8.04. / 5. - 10.05. / 26.06. - 1.07.18
- Lago Maggiore, Comer See & Mailand** ab € 499,-  
29.03. - 3.04. / 15. - 20.04. / 5. - 10.05.2018 /  
18. - 23.05. / 17. - 22.06. / 1. - 6.07.2018
- Donaumetropole Wien & Wachau** ab € 375,-  
30.03. - 3.04. / 28.4. - 2.5.18 / 17. - 21.05. / 21. - 27.05.
- Marokko - Rundreise** € 1.359,-  
7. - 22.04.18 Fes - Marrakesch - Casablanca - Atlas
- Spanien- & Portugalrundreise** € 1.335,-  
Madrid - Lissabon - Fatima - Porto - Santiago  
22.04. - 3.5.18 auch mit Flugan-/ abreise buchbar
- A-ROSA Flusskreuzfahrt auf der Rhone** ab € 1.299,-  
Avignon - Arles - Ardèche-Schlucht - Lyon  
13. - 22.04.18 / 27.07. - 05.08.18 / 12. - 21.10.18
- A-ROSA Flusskreuzfahrt auf der Donau** ab € 1.099,-  
Wien - Esztergom - Budapest - Bratislava - Melk  
28.04. - 5.05. / 19. - 26.05. / 7. - 14.07. / 22. - 29.09.2018
- Faszinierende Norwegische Fjorde - Oslo, Trondheim - Atlantikstraße - Bergen** ab € 1.345,-  
3. - 11.06. / 13. - 21.06. / 27.06. - 5.07. / 11. - 19.07.18
- London & Südengland - Schloss Windsor, Cornwall, Stonehenge & Brighton** ab € 1.099,-  
5. - 14.06. / 15. - 24.07. /  
12. - 21.08.2018
- St. Petersburg & Baltikum**  
21.05. - 2.06. / 19. - 31.07. /  
14. - 26.8.18 ab € 1.449,-



- Reisen mit Halbpension
- Haustürabholung inklusive

Wir suchen  
**SIE !!!**



Als Verstärkung für  
unsere Wohngemeinschaften  
im Großraum Mayen-Koblenz (PLZ 56077)  
und Duisburg (PLZ 47228) suchen wir ab sofort

## 3-jährig exam. Pflegefachkräfte in Vollzeit oder Teilzeit

für die individuelle Krankenpflege intensivpflegebedürftiger  
und beatmeter Menschen.

**Wir bieten Ihnen:** einen zukunftssicheren Arbeitsplatz, der es Ihnen ermöglicht, ohne Zeitdruck Patienten mit Professionalität und Empathie pflegen zu können. Sie erhalten maximale steuerfreie Zuschläge, stetige Fortbildung, einen unbefristeten Arbeitsvertrag, eine durch die AWI unterstützte Altersversorgung und natürlich ein attraktives Gehalt.

**Wir helfen Ihnen:** bei der Organisation Ihres Umzuges und bei der Erledigung aller damit verbundenen Formalitäten und vermitteln Ihnen schnell günstige Wohnungen in Arbeitsnähe. Alternativ schaffen wir Ihnen Arbeitszeitmodelle bei denen Sie nur wochenweise in Koblenz oder Duisburg wohnen und die andere Zeit in Ihrer Heimat verbringen können.

**Auf Ihre Bewerbung freut sich:**

**Ralf Berger (Geschäftsführer)**  
AWI GmbH



**AWI**  
Ambulante Weaning und  
Intensivversorgung GmbH

Charlottenstr. 54  
56077 Koblenz  
02 61 / 97 34 91 30  
Mobil: 01 78 / 7 57 77 78  
bewerbung@awi-pflege.de

## Weihnachtsmärkte in Deutschland

Jetzt auf [advent.localbook.de](http://advent.localbook.de)



**lb localbook.de**

Das lokale Portal von LINUS WITTICH.

Ihr Weihnachtsmarkt fehlt? Dann gleich mitmachen und  
veröffentlichen Sie kostenlos einen Artikel unter  
[artikel.localbook.de](http://artikel.localbook.de)

## Sonderkündigungsrecht – jetzt noch wechseln!

Zum Kfz-Versicherer mit dem fairsten Preis

**FOCUS MONEY**  
**FAIRSTER PREIS**  
 Kundenurteil sehr gut  
 5 weitere Serviceversicherer erhielten die Note sehr gut  
 Im Test: Deutschlands größte Kfz-Versicherer  
 Ausgabe 12/2017

Focus Money 12/2017

Hat Ihre Versicherung den Beitrag erhöht? Dann können Sie Ihre Autoversicherung noch bis zu einem Monat nach Erhalt der Rechnung kündigen.

Wechseln Sie am besten direkt zur HUK-COBURG. Es lohnt sich für Sie.

**Mit uns fahren Sie günstiger:**

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

**Vertrauensfrau**  
**Anette Hahnwald**  
 Tel. 03596 501568  
 Fax 0800 2875321395  
 anette.hahnwald@HUKvm.de  
 Kurze Straße 2  
 01844 Neustadt  
 Di. u. Do. 10.00–12.00 Uhr  
 und 14.00–18.00 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
 Aus Tradition günstig

### Angebote im Advent 2017



#### Star Wars & VELUX Galactic Night Collection

- 4 neue Dekore mit beliebten Star Wars Figuren
- Für manuell bedienbare Verdunklungs-Rollos
- Leichtgängig und stufenlos positionierbar

ab 89,98 €



03596 - 58 03-0 / www.eyssler.de  
 Mo.-Fr: 7:00 Uhr - 17:00 Uhr  
 Sa: 8:00 Uhr - 12:00 Uhr

Ihr

### Geschäftskunden- komplettpaket

- ✓ 500 Visitenkarten
- ✓ 1.000 Briefbogen DIN A4
- ✓ 1.000 Briefumschläge bedruckt;  
 DIN lang mit Fenster
- ✓ Gestaltung inklusive
- ✓ Versand frei Haus

Exklusiv zum Sparpreis von:

**375,00 EUR**

inkl. MwSt.

**LINUS WITTICH Medien KG**  
 An den Steinenden 10  
 04916 Herzberg (Elster)  
 Tel. 03535 489-0  
 info@wittich-herzberg.de

Der Geheimtipp vom Weihnachtsmann

## Karten für eine Veranstaltung in der Neustadthalle

**CAVEMAN**

**ABBA-REVIVAL-SHOW**

**M. PARTZSCH & E. LEHMANN**

**WALTER PLATHE**

**DIE KAKTUSBLÜTE**

**GREGOR GYSI**

**WALTER PLATHE**

**DUO GRACELAND**

**FIPS ASMUSSEN**

---

**Freitag, 12.1.18 Caveman**  
 „CAVEMAN – Du sammeln, ich jagen!“

**Freitag, 26.1.18 A4U**  
 Die ABBA-Revival-Show

**Samstag, 3.2.18 M. Partzsch & E. Lehmann**  
 „Paarshit – Jeder kriegt, wen er verdient“

**Freitag, 9.3.18 Gregor Gysi**  
 „Ein Leben ist zu wenig.“ Die Autobiographie

**Freitag 13.4.18 „Die Kaktusblüte“**  
 Das waren Zeiten – 40 Jahre „Kaktusblüte“

**Sonntag 29.4.18 Walter Plathe**  
 „Alles weg'n de Leut“ – Der Otto Reutter Abend

**Mittwoch 9.5.18 Duo Graceland**  
 „Simon & Garfunkel“ Tribute Duo

**Freitag, 30.11.18 Fips Asmussen**  
 Eine Institution in Sachen Humor

Tickets unter 03596/587555 · neustadthalle.de

## Über 3000 neue Brautkleider



Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. Große Auswahl an passendem Zubehör, **Event-Mode** und **Anzügen**. Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.



**03591 318 99 09 oder**  
**0151 422 66 500**

49. Woche  
Gültig vom 04.12. bis 09.12.2017  
05 27185585



01844 Neustadt  
Maxim-Gorki-Straße 9

**REWE**  
**DEIN MARKT**

Große  
**Weihnachts-**  
**wette**

**am 09.12.2017 um 11 Uhr**  
**in Ihrem REWE Markt.**

Der REWE Markt Neustadt,  
Maxim-Gorki-Straße 9 wettet mit der  
Gemeindejugendfeuerwehr Neustadt/  
Sachsen, dass diese es nicht schafft,

**am Samstag, 09.12.2017 um 11 Uhr,**

50 kostümierte Weihnachtsmänner in  
den REWE Markt zu schicken, die dann  
gemeinsam das Lied »Kling, Glöckchen,  
klingeling« singen.

Sollte REWE die Wette verlieren,  
erhält die Gemeindejugend-  
feuerwehr Neustadt/Sachsen **500 €.**

Alle, die sich vom Ausgang der  
Wette überzeugen wollen,  
sind herzlich eingeladen.



Dieses  
Druckzeugnis  
wurde mit dem  
Blauen Engel  
ausgezeichnet

NRB

Für Sie geöffnet:  
Montag-Samstag von **7** bis **22** Uhr

**REWE.DE**